



Canadian National Railways
system time table
effective April 29, 1973

Chemin de fer
nationaux du Canada
indicateur général
en vigueur le 29 avril 1973

Canadian National Railways
system time table
effective April 29, 1973

Chemin de fer
nationaux du Canada
indicateur général
en vigueur le 29 avril 1973



Every Day Savings!

Yes...every day - the year-round

FAMILY FARES. For parents and their children under 22 years of age. A minimum of two rail transportation fares (One of which must be an adult fare).

65 PLUS FARE PLAN. For travellers 65 years of age or over. (A CN identification card is necessary as proof of age).

YOUTH FARE PLAN. For persons 12 to 21 years of age. (A CN or airline Youth identification card is required).

THE SAVINGS. Each of these plans provides for discounts off rail transportation fares (coach travel) when the regular adult Red fare is \$5.00 or more:

For travel commencing on Red days - 20%
For travel commencing on White days - 15%
For travel commencing on Blue days - 10%

These discounts apply anywhere on CN lines. There are special plans for CN's Roadcruiser bus service in Newfoundland.

THERE IS NO STANDBY. Advance reservations may be made. Dayniter, sleeping and club car accommodations can be purchased at regular rates in conjunction with these plans.

GROUP FARES. There are special discounts, too, for groups of 15 or more adults travelling together.

Your Travel Agent or CN Passenger Sales Office will gladly provide further details of these savings opportunities.

A chaque jour son aubaine!

Oui...une aubaine pour chaque jour de l'année

TARIFS FAMILIAUX offerts aux pères et aux mères voyageant avec leurs enfants de moins de 22 ans. Il faut au moins deux titres de transport dont un billet d'adulte.

TARIFS "SAGESSE" offerts aux voyageurs qui ont 65 ans révolus. Ceux-ci doivent se procurer une carte d'identité CN attestant leur âge.

TARIFS "JEUNESSE" offerts aux jeunes gens de 12 à 21 ans. Ceux-ci doivent être porteurs d'une carte d'identité CN ou d'une carte analogue émise par une compagnie aérienne.

ÉCONOMIES RÉALISABLES. Les tarifs ci-dessus prévoient les réductions suivantes à condition que le tarif normal adulte soit de \$5 minimum pour un jour "rouge":

- voyages commençant un jour "rouge" - 20%
- voyages commençant un jour "blanc" - 15%
- voyages commençant un jour "bleu" - 10%

Ces réductions s'appliquent à tous les parcours CN, sauf à Terre-Neuve où une formule particulière s'applique aux autocars "Roadcruisers".

AUCUN RISQUE D'ATTENTE - Les tarifs ci-dessus permettent de réserver d'avance, au prix normal, des places de coach Superconfort, de voiture-lits ou de voiture-club.

TARIFS DE GROUPE. Les groupes de quinze adultes ou plus peuvent également bénéficier de réductions.

Les agents de voyages et les bureaux de Ventes Voyageurs CN se feront un plaisir de vous renseigner sur ces tarifs.

CHECKED BAGGAGE

Some stations and some trains do not handle checked baggage. Ask for information . . . check it out BEFORE you check it in!

ENREGISTREMENT DES BAGAGES

L'enregistrement des bagages ne se fait pas dans toutes les gares ni pour tous les trains. Renseignez-vous D'ABORD.

TIMES SUBJECT TO CHANGE—CONSULT AGENTS RE SCHEDULES

HORAIRES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MODIFIÉS, CONSULTER L'AGENT CN.

ST. JOHN'S—PORT-AUX-BASQUES—NORTH SYDNEY

BUS—AUTOCAR				BUS—AUTOCAR					
517	509	507	Expedo 501	1 Newfoundland Time Heure de Terre-Neuve		Expedo 502	508	510	518
Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Dp	Ar	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.
11 45	18 15	07 15	08 15	Dp	Ar	22 15	23 00	13 15	20 00
12 25	18 55	07 55	..	..	..	..	22 20	12 35	19 20
13 00	..	..	..	Ar	..	..	21 45	12 00	18 45
13 30	19 30	08 30	..	Dp	..	..	..	..	..
f	f	f	..	..	..	..	f	f	f
f	f	f	..	..	..	..	f	f	f
14 30	20 30	09 30	..	..	..	..	20 45	11 00	17 45
15 00	21 00	10 00	10 30	Ar	Dp	20 00	..	..	..
15 10	21 10	10 10	..	Dp	Ar	..	20 15	10 30	17 15
15 35	21 35	10 35	10 45	Dp	Ar	19 45	20 05	10 20	16 25
16 05	22 05	11 05	..	..	..	..	19 40	09 55	16 00
16 20	22 20	11 20	..	..	..	..	19 10	09 25	15 30
16 40	22 40	11 40	..	..	..	..	18 55	09 10	15 15
..	23 25	..	..	Ar	Dp	..	18 35	08 50	14 55
..	23 30	12 30	12 45	Ar	Dp	17 45	17 45	08 00	14 05
HAND BAGGAGE ONLY									
18 00	09 15	13 00	13 30	Dp	Ar	17 00	17 15	19 00	..
18 05	09 20	13 05	..	Dp	Ar	..	17 10	18 55	14 00
18 30	09 45	13 30	..	..	..	..	16 45	18 30	13 35
18 55	10 10	13 35	..	..	..	..	16 20	18 05	13 10
f	f	f	..	..	..	..	..	f	f
19 25	10 40	14 25	..	..	..	..	15 50	17 35	12 40
19 45	11 00	14 45	15 00	Ar	Dp	15 30	15 30	17 15	12 20
20 00	11 15	15 00	15 15	Dp	Ar	15 15	15 15	17 00	..
20 25	11 40	15 25	..	Dp	Ar	..	14 50	16 35	11 30
f	f	f	..	..	..	..	..	f	11 05
21 15	12 30	16 15	..	..	..	..	14 00	15 45	10 15
f	f	f	..	..	..	..	..	f	f
f	f	f	..	..	..	..	..	f	f
22 40	13 55	17 40	..	..	..	..	12 35	14 20	08 50
f	f	f	..	..	..	..	f	f	f
23 30	14 45	18 30	18 15	Ar	Dp	12 15	11 45	13 30	08 00
BAGAGES À MAIN SEULEMENT									
07 00	15 15	19 00	19 00	Dp	Ar	11 30	11 15	13 00	23 30
f	f	f	..	..	..	..	f	f	f
08 15	16 30	20 15	..	..	..	..	10 00	11 45	22 15
08 45	17 00	20 45	..	..	..	..	09 30	11 15	21 45
09 05	17 20	21 05	..	..	..	..	09 10	10 55	21 25
f	f	f	..	..	..	..	f	f	f
09 35	17 50	21 35	..	..	..	..	08 40	10 25	20 55
f	18 05	..	..	..	..	..	08 25	f	f
f	f	f	..	..	..	..	f	f	f
10 25	18 55	22 25	..	..	..	..	07 35	09 35	20 05
11 00	19 30	23 00	21 45	Ar	Dp	08 45	07 00	09 00	19 30

FERRY—TRAVERSIER		R Daily Quotidien		P Daily Quotidien	
Daily Quotidien	Daily Quotidien	Dp	Ar	Dp	Ar
23 30	11 30	Dp	Ar	06 00	06 30
05 30	17 30	Ar	..	23 00	23 30

YARMOUTH—BAR HARBOR

PASSENGER AND AUTOMOBILE FERRY SERVICE TRAVERSIER POUR PASSAGERS ET AUTOMOBILES

S Mon. Wed. Fri. Lun. Mer. Ven.		T Daily Quot.		2		T Daily Quot.		S Tue. Thu. Sat. Mar. Jeu. Sam.	
Quot.	Quot.	Miles	Milles	Dp	Ar	Quot.	Quot.	Dp	Ar
09 00	16 30	0.0	95.0	Dp	Ar	15 00	08 00	15 30	08 00
14 30	21 30	..	..	Ar	Dp	08 00	..	..	..

Advance reservations required from ticket agent, Bar Harbor, Me., or Yarmouth, N.S.
Sur réservation seulement — communiquer avec l'agent de Bar Harbor (Me.) ou de Yarmouth, (N.-É.)

BADGER—DEER LAKE

M203		3		M204	
Daily Quot.	Miles	Newfoundland Time	Daily Quot.	Miles	Newfoundland Time
11 25	0.0	Dp	11 25	0.0	Dp
f	15.8	Ar	f	15.8	Ar
f	51.6	..	f	51.6	..
f	62.6	..	f	62.6	..
15 00	79.3	Ar	15 00	79.3	Ar

BRIGUS JCT.—CARBONEAR

M211		4		M212	
Tue. Thu. Sat.	Miles	Newfoundland Time	Tue. Thu. Sat.	Miles	Newfoundland Time
08 35	0.0	Dp	08 35	0.0	Dp
09 10	11.2	Ar	09 10	11.2	Ar
f	15.2	..	f	15.2	..
09 35	17.3	..	09 35	17.3	..
10 00	22.4	..	10 00	22.4	..
10 10	24.2	..	10 10	24.2	..
10 30	32.5	..	10 30	32.5	..
10 50	38.5	Ar	10 50	38.5	Ar

ST. JOHN'S—ARGENTIA

M207		5		M232		M208	
Mon. Wed. Fri.	Miles	Newfoundland Time	Mon. Wed. Fri.	Tue. Thu. Sat.	Miles	Newfoundland Time	Mon. Wed. Fri.
09 00	0.0	Dp	09 00	0.0	Dp	15 15	..
f 09 55	19.1	Ar	f 09 55	19.1	Ar	f 14 30	..
f 10 40	30.1	..	f 10 40	30.1	..	f 13 58	..
f 11 00	36.2	..	f 11 00	36.2	..	f 13 41	..
11 20	41.6	Ar	11 20	41.6	Ar	13 30	..
11 20	41.6	Dp	11 20	41.6	Dp	08 30	..
f 11 35	49.1	..	f 11 35	49.1	..	f 08 13	..
12 15	54.5	..	12 15	54.5	..	08 00	15 45
12 40	61.6	..	12 40	61.6	..	..	15 20
f 13 05	72.9	..	f 13 05	72.9	..	..	f 14 45
f 13 20	79.6	..	f 13 20	79.6	..	..	f 14 25
13 35	83.8	Ar	13 35	83.8	Ar	..	14 00

CLARENVILLE—BONAVISTA

M205		6		M206	
Mon. Wed. Fri.	Miles	Newfoundland Time	Mon. Wed. Fri.	Miles	Newfoundland Time
08 00	0.0	Dp	08 00	0.0	Dp
f 08 05	1.2	Ar	f 08 05	1.2	Ar
09 10	19.2	..	09 10	19.2	..
f 09 35	31.3	..	f 09 35	31.3	..
09 50	35.5	..	09 50	35.5	..
10 35	54.2	..	10 35	54.2	..
10 55	60.5	..	10 55	60.5	..
11 50	78.9	..	11 50	78.9	..
12 20	89.1	Ar	12 20	89.1	Ar

HALIFAX—SYDNEY—MONTREAL

★ Scotian 11-19 Daily Quot.	★ Railiner Autorail 601-604 ① Daily Quot. ▲	★ Chaleur 17 Daily Quot.	★ Océan 15 Daily Quot.	Miles Milles	7	★ Océan 14-18 Daily Quot.	★ Chaleur 16 Daily Quot.	★ Railiner Autorail 603-602 ① Daily Quot. ▲	★ Scotian 12 Daily Quot.
17 15	18 50		11 30	0.0	Dp Halifax	15 35		13 55	22 10
..	3.5	Armdale .....	..	..	f 13 47	..
..	f 18 58		..	6.0	Rockingham .....	..	..	f 13 43	f 21 57
..	f 19 03		..	10.6	Bedford .....	..	..	f 13 38	..
f 17 36	f 19 09		..	15.8	Windsor Jct. ....	..	..	..	..
..	f 19 25		..	32.1	Elmsdale .....	..	..	f 13 12	..
..	f 19 32		..	38.4	Milford .....	..	..	f 13 06	..
..	f 19 36		..	42.2	Shubenacadie .....	..	..	f 13 02	..
..	f 19 42		..	46.7	Stewiacke .....	..	..	f 12 57	..
18 35	20 10		12 50	64.0	Ar Truro	14 15		12 40	20 50
11 15	Ar 02 30		06 30	0.0	Dp Sydney, N.S.	21 30		Dp 06 30	02 30
19 05	..		13 00	64.0	Dp Truro	13 50		..	20 30
f 20 10	110.7	Oxford Jct. ....	..	..	..	19 06
f 20 26	..		A 14 20	123.6	Springhill Jct.	B 12 09		..	18 44
10 40	..		10 40		Dp Charlottetown, P.E.I. Bus ...	16 35		..	22 40
20 55	..		14 50	140.8	Amherst, N.S.	11 47		..	18 20
21 15	..		15 10	150.7	Sackville, N.B.	11 25		..	17 55
22 20	..		16 20	188.9	Moncton	10 35		..	17 05
20 00	..		14 00		Dp Saint John, N.B. (St-Jean) ..	12 45		..	19 05
22 45	..		16 40	188.9	Dp Moncton, N.B.	10 10		..	16 45
..	..		17 41	246.8	Rogersville .....	..	..	..	15 33
00 20	..		18 25	268.5	Newcastle	08 25		..	14 55
01 20	..		19 30	312.6	Bathurst	07 28		..	13 55
..	..		20 12	341.1	Jacquet River .....	..	..	..	C 13 15
02 50	..		21 00		Ar Campbellton, N.B. AT/HA {	06 05		..	12 30
03 15	..		21 25	375.6	Dp }	05 45		..	12 10
..	..	V 15 15	13 20	0.0	Dp Gaspé .....	..	12 45	..	V 18 05
f 02 40	..	22 45	21 10	388.4	ET/HE Matapédia, Qué. ....	..	05 15	..	10 42
f 02 47	393.7	St-Alexis .....	..	..	..	f 10 10
D 03 15	416.6	Ste-Florence .....	..	..	..	H 09 42
f 03 32	..	23 32	21 55	423.1	Causapsal	03 32	04 24	..	09 32
f 03 46	430.8	Lac-au-Saumon .....	..	..	..	H 09 19
f 03 57	..	23 48	22 17	436.5	Amqui	03 11	03 57	..	09 11
f 04 12	444.8	Val-Brillant .....	..	..	..	H 08 56
f 04 23	..	00 04	22 33	451.5	Sayabec .....	..	f 03 30	..	08 50
f 04 36	458.9	St-Noël .....	..	..	..	HH 08 37
D 04 50	466.9	Padoue .....	..	..	..	H 08 27
D 05 03	475.6	St-Octave .....	..	..	..	H 08 14
05 37	..	00 55	23 21	481.0	Mont-Joli	02 10	02 48	..	08 05
f 05 51	489.2	Luceville .....	..	..	..	G 07 38
06 05	..	01 38	23 41	499.0	Rimouski	01 38	02 16	..	07 22
f 06 28	509.5	Bic .....	..	..	..	06 58
f 06 53	518.9	St-Fabien .....	..	..	..	G 06 40
E 07 06	528.8	St-Simon .....	..	..	..	G 06 29
07 16	..	02 48	00 37	537.3	Trois-Pistoles	00 37	01 15	..	06 19
E 07 35	548.2	Isle-Verte .....	..	..	..	G 06 02
E 07 45	556.7	St-Arsène .....	..	..	..	G 05 52
08 25	..	03 45	01 55	564.4	Rivière-du-Loup	23 55	00 35	..	05 40
f 08 35	570.4	Chemin-du-Lac	f 23 20	..	..	..
f 08 41	576.2	St-Alexandre	f 23 11	..	..	..
f 08 49	584.2	St-Hélène	f 23 03	..	..	..
08 56	589.8	St-Pascal	22 55	..	..	..
f 09 02	595.7	St-Phillippe-de-Néri	f 22 46	..	..	..
09 13	..	f 04 26	f 02 36	605.5	La Pocatière	22 33	f 23 22	..	..
09 30	620.7	St-Jean-Port-Joli	22 15	..	..	..
09 42	629.1	L'Isletville	22 03	..	..	..
09 58	642.5	Montmagny	21 46	..	..	03 45
f 10 25	665.7	St-Charles	f 21 23	..	..	..
11 15	..	06 20	04 35	679.2	Lévis (Québec) ●	21 00	22 05	..	03 00
11 35	f 04 55	687.3	Charny	20 23	J 21 28	..	J 02 13
13 00	..	08 05	06 20	777.7	Drummondville	18 40	19 57	..	00 35
13 32	..	08 35	06 50	806.6	St-Hyacinthe	18 10	19 28	..	23 53
K 14 18	..	K 09 15	K 07 38	836.0	St-Lambert	M 17 35	M 18 55	..	N 23 15
14 35	..	09 30	07 55	840.0	Ar Montréal, Qué.	17 20	18 40	..	23 00

REFERENCE MARKS — TABLES 1-13

- NT Newfoundland Time.
 AT Atlantic Time.
 ET Eastern Time.
 ① No checked baggage.
 ② Only hand baggage being checked at Moncton and Saint John.
 ▲ Snacks available.
 ● Ferry connection with CN trains.
 ★ All coach seats reserved at no extra charge for distances over 250 miles.
 ✕ Passengers may embark two hours prior to sailing time. Advance reservation required for overnight sailings only. Application for reservation between North Sydney and Port-aux-Basques may be secured through any Ticket Agent.
 A Stops to detain revenue passengers from beyond Truro and entrain revenue passengers for beyond Moncton.
 B Stops to detain revenue passengers from beyond Moncton and entrain revenue passengers for beyond Truro.
 C Stops to detain revenue passengers from Lévis and beyond and to entrain revenue passengers for Moncton and beyond.
 D Stops to entrain revenue passengers for Mont-Joli and beyond.
 E Stops to entrain revenue passengers for Rivière-du-Loup and beyond.
 f Stops on signal.
 G Stops to detain revenue passengers from Lévis and beyond.
 H Stops to detain revenue passengers from Mont-Joli and beyond.
 C Stops to detain revenue passengers from Lévis and beyond.
 HH Stops to detain revenue passengers from Mont-Joli and beyond, also to entrain revenue passengers for Amqui and beyond.
 J Stops to detain revenue passengers from St. Lambert and beyond.
 K Stops to detain revenue passengers from beyond St. Hyacinthe.
 M Stops to entrain revenue passengers for Charny, Lévis and beyond.
 N Stops to entrain revenue passengers for Drummondville and beyond.
 P Until June 15 and after Sept. 8.
 R June 15 to Sept. 8.
 S Until June 9 and after Sept. 24.
 T June 9 to Sept. 24.
 V Until June 22 and after Sept. 7.

SYMBLES — TABLES 1-13

- HTN Heure de Terre-Neuve.
 HA Heure de l'Atlantique.
 HE Heure de l'Est.
 ① Ne prend pas de bagages enregistrés.
 ② Les petits bagages seulement sont enregistrés entre Moncton et Saint-Jean.
 ● Casse-croûte si désiré.
 ▲ Traversier assurant la correspondance.
 ★ La réservation (gratuite) des places coach est obligatoire sur parcours de 250 milles ou plus.
 ✕ Admission des passagers deux heures avant le départ du traversier. Pour traversée de nuit, la réservation est obligatoire et peut s'effectuer auprès des bureaux de billets du CN.
 A Laisse payants venant d'au-delà de Truro et prend payants pour au-delà de Moncton.
 B Laisse payants venant d'au-delà de Moncton et prend payants pour au-delà de Truro.
 C Laisse payants venant de Lévis et au-delà et prend payants pour Moncton et au-delà.
 D Prend payants pour Mont-Joli et au-delà.
 E Prend payants pour Rivière-du-Loup et au-delà.
 f Arrêt facultatif.
 G Laisse payants venant de Lévis et d'au-delà.
 H Laisse payants venant de Mont-Joli et d'au-delà.
 HH Laisse payants venant de Mont-Joli et d'au-delà et prend payants pour Amqui et au-delà.
 J Laisse payants venant de St-Lambert et d'au-delà.
 K Laisse payants venant d'au-delà de St-Hyacinthe.
 M Prend payants pour Charny, Lévis et au-delà.
 N Prend payants pour Drummondville et au-delà.
 P Jusqu'au 15 juin et après le 8 septembre.
 R Du 15 juin au 8 septembre.
 S Jusqu'au 9 juin et après le 24 septembre.
 T Du 9 juin au 24 septembre.
 V Jusqu'au 22 juin et après le 7 septembre.

AMHERST—CHARLOTTETOWN

Bus Daily Quot.	Bus Daily Quot.	8	Bus Daily Quot.	Bus Daily Quot.
18 30	12 05	Dp Amherst, N.S.	AT/HA Ar	10 45
f	f	Port Elgin .....	..	14 15
f	f	Cape Tormentine .....	..	f
f	f	Borden .....	..	f
21 35	15 30	Summerside .....	..	08 20
f	f	Kensington .....	..	11 50
f	f	Hunter River .....	..	f
22 40	16 35	Ar Charlottetown, P.E.I.	Dp	07 10

Checked hand baggage only. Human remains and pets not handled.
 Seuls les petits bagages, enregistrés ou non, sont transportés. Les dépouilles mortelles ainsi que les petits animaux ne sont pas transportés.

GASPÉ—MONTREAL

Table with columns for Chaleur, Daily Quot., Miles, and destinations like Gaspe, Percé, Chandler, New Carlisle, Rimouski, etc. Includes a 'De Gaspé' side note and a 'Rapido 25' section at the bottom.

De Gaspé: du 23 juin au 7 sept. 7.

From Gaspé June 23 to Sept. 7.

NEWCASTLE—McGIVNEY—FREDERICTON

Table with columns for Daily Quot., Destinations (Newcastle, McGivney, Fredericton), and times. Includes a 'Regular S M T Bus Service' sub-header.

Checked hand baggage only/Seuls les petits bagages, enregistrés ou non, sont transportés.

Rail Tickets honoured on SMT buses between Newcastle, Fredericton and Oromocto (Base Gagetown). Human remains and pets are not handled. Billes de train valables dans les autocars SMT entre Newcastle, Fredericton et Oromocto (Base Gagetown). Les dépouilles mortelles ainsi que les petits animaux ne sont pas transportés.

SYDNEY—TRURO—HALIFAX

Large table with columns for Railiner/Autorail, Daily Quot., Miles, Atlantic Time, and destinations like Sydney, North Sydney, Grand Narrows, Port Hawkesbury, etc.

MONCTON—EDMUNDSTON—QUÉBEC—MONTREAL

Table with columns for Rail-Iner/Autorail, Daily Quot., Miles, and destinations like Moncton, Chipman, Edmundston, Rivière-Bleue, etc. Includes a 'Rapido 25' section at the bottom.

MONCTON—SAINT JOHN (SAINT-JEAN)

Table with columns for Railiner/Autorail, Daily Quot., Miles, Atlantic Time, and destinations like Moncton, Salisbury, River Glade, etc.

MONTRÉAL—RICHMOND—SHERBROOKE—COATICOOK

① RAIL- INER AUTO- RAIL 624 Sun. Dim.	Psgr. Special Spécial Fri. Ven.	♥ RAIL- INER AUTO- RAIL 620 Ex. Sun. Sauf dim.	Miles Milles	14 Eastern Time Heure de l'Est	♥ RAIL- INER AUTO- RAIL 621 Ex. Sun. Sauf dim.	① RAIL- INER AUTO- RAIL 625 Sun. Dim.	Psgr. Special Spécial Fri. Ven.
21 35	..	18 05	0.0	Dp	Montréal, Qué. Ar	08 55	20 35
A 21 47	..	G 18 17	4.0	..	St-Lambert	B 08 40	20 20
..	..	C 18 22	7.8	..	St-Hubert	C 08 30	f 20 08
..	..	C 18 26	11.9	..	St-Bruno	C 08 24	f 20 03
..	..	C 18 29	15.0	..	St-Basile-le-Grand	C 08 20	..
..	..	18 34	18.9	..	Beloeil	08 15	19 54
..	..	18 37	19.3	..	Otterburn Park	08 12	19 51
..	..	C 18 39	20.0	..	St-Hilaire	C 08 09	..
..	..	C 18 41	20.7	..	St-Hilaire-Est	C 08 07	..
22 25	..	18 54	33.4	..	St-Hyacinthe	07 56	19 35
f 22 35	..	D 19 04	42.7	..	St-Liboire	D 07 42	f 19 24
f 22 40	..	D 19 08	45.8	..	Upton	D 07 39	f 19 21
f 22 48	..	f 19 15	52.2	..	Actonville	f 07 33	19 14
f 23 00	..	D 19 27	64.0	..	South Durham	D 07 25	f 19 02
23 18	..	19 48	74.3	..	Richmond	07 13	18 49
f 23 32	..	f 20 02	84.3	..	Windsor	f 06 57	18 32
f 23 43	..	f 20 13	92.4	..	Bromptonville	f 06 47	18 22
23 55	..	20 25	99.0	Ar } Dp }	Sherbrooke	06 40	18 15
..	20 30	..	101.8	..	Lennoxville .....	..	22 00
..	20 39	..	108.9	..	Waterville .....	..	21 50
..	20 49	..	112.2	..	Compton .....	..	21 39
..	20 56	..	120.4	Ar	Coaticook, Qué. Dp	..	21 32
..	21 10	..	..	..	..	..	21 20

QUÉBEC—CLERMONT

① RAIL- INER AUTO- RAIL 678 Daily Quot.	Miles Milles	17 Eastern Time Heure de l'Est	① RAIL- INER AUTO- RAIL 679 Daily Quot.
18 00	0.0	Dp	Québec, Qué. Ar
18 05	0.5	..	Limoulu
f 18 16	5.6	..	Montmorency
f 18 22	9.7	..	L'Ange-Gardien
f 18 29	15.6	..	Château-Richer
18 35	20.6	..	Ste-Anne-de-Beaupré
f 18 39	23.0	..	Beaupré
f 18 43	25.1	..	St-Joachim
f 19 11	40.8	..	Sault-au-Cochon
f	43.8	..	Labatis
f	46.8	..	Grande-Pointe
f 19 26	49.4	..	Petite-Rivière
f	51.3	..	Mailard
19 41	59.6	..	Baie-St-Paul
f	63.6	..	Gravel & Thibault
19 55	67.8	..	Les Éboulements
f 20 07	74.6	..	Cap-aux-Oies
f	76.5	..	Bouliane
f	78.3	..	Ruisseau-Jureux
f 20 18	80.2	..	St-Irénée
20 27	86.0	..	Pointe-au-Pic (Murray Bay)
20 35	87.8	..	La Malbaie
20 50	92.1	Ar	Clermont, Qué. Dp

RICHMOND—LYSTER—QUÉBEC

① RAILINER AUTORAIL 632 Sun. Dim.	① RAILINER AUTORAIL 630 Fri. & Sat. Ven. et sam.	① RAILINER AUTORAIL 628 Mon. & Fri. Lun. et ven.	Miles Milles	15 Eastern Time Heure de l'Est	① RAILINER AUTORAIL 627 Mon. & Sat. Lun. et sam.	① RAILINER AUTORAIL 629 Sun. Mon. Fri. Dim. Lun. Ven.	
23 35	20 00	07 30	0.0	Dp	Richmond, Qué. Ar	07 00	18 34
f 23 45	f 20 10	..	6.9	..	St-Cyr	f 06 50	..
23 51	20 16	07 46	12.2	..	Danville (Asbestos)	06 43	18 17
00 07	20 31	08 01	24.2	..	Warwick	06 25	17 59
00 17	20 41	08 12	32.1	..	Victoriaville	06 15	17 49
00 27	20 51	08 23	41.0	..	Princeville	06 05	17 39
00 37	21 01	08 33	47.0	..	Plessisville	05 57	17 31
00 50	21 14	08 47	55.2	..	Ste-Julie	05 47	17 21
00 59	21 23	08 56	59.7	..	Lyster	05 41	17 15
f 01 09	f 21 34	09 07	67.5	..	Dosquet	f 05 31	17 05
f 01 21	f 21 45	09 18	75.8	..	St-Agapit	f 05 17	16 51
f 01 35	f 22 00	f 09 35	87.4	..	Chaudière	f 05 03	f 16 37
01 39	22 03	09 38	88.6	..	Charny	05 00	16 34
..	..	09 44	91.9	..	Ste-Foy	E 16 26	08 15
..	..	09 50	93.9	..	Cap-Rouge	E 16 21	08 26
..	..	10 15	102.8	Ar	Québec, Qué. Dp	E 15 55	08 50

SENNETERRE—NORANDA—ROUYN

175 Ex. Sun. Sauf dim.	Miles Milles	18 Eastern Time Heure de l'Est	174 Ex. Sun. Sauf dim.
11 55	0.0	Dp	Senneterre, Qué. Ar
12 43	36.4	..	Val-d'Or
13 08	53.7	..	Malartic
f 13 27	67.2	..	Cadillac
14 15	101.5	Ar	Noranda-Rouyn, Qué. Dp

CHAMBORD—DOLBEAU

183 Ex. Sun. Sauf dim.	185 Sun. Dim.	Miles Milles	19 Eastern Time Heure de l'Est	184 Daily Quot.
06 45	05 35	0.0	Dp	Chambord, Qué. Ar
07 04	05 59	12.0	..	Roberval
f 07 15	f 06 10	16.8	..	Pointe-Bleue
f 07 27	f 06 20	22.1	..	St-Prime
07 55	06 34	29.5	..	St-Félicien
08 15	07 01	42.7	..	Normandin
08 26	07 12	47.8	..	Albanel
08 50	07 35	57.4	Ar	Dolbeau, Qué. Dp

MONTRÉAL—GRENVILLE

① 187 Fri. Ven.	Miles Milles	16 Eastern Time Heure de l'Est	① 188 Mon. Lun.
17 40	0.0	Dp	Montréal, Qué. Ar
18 34	17.0	..	Deux-Montagnes
18 44	22.0	..	Fresnière
f 18 58	28.1	..	St-Benoît
f 19 06	31.7	..	St-Placide
f 19 14	35.1	..	Lalonde
19 25	39.9	..	St. Andrews East
f 19 32	42.2	..	Carillon
f 19 37	44.2	..	Monalea
f 19 42	46.7	..	Cushing
f 19 46	47.9	..	Watson
f 19 52	50.1	..	Stonefield
20 00	53.2	Ar	Grenville, Qué. Dp

REFERENCE MARKS — TABLES 14-21

- ① No checked baggage.
- ♥ Stops at all stations between St-Hilaire East and Montreal, on May 21, June 25, July 2, Sept. 3 and Oct. 8.
- A Stops to entrain revenue passengers.
- B Stops to detrain revenue passengers from east of St. Hyacinthe. Regular stop on Saturdays.
- C Stops on Saturdays only.
- D Stops on Fridays only.
- E Stops Mondays and Fridays only.
f Stops on signal.
- G Stops to entrain revenue passengers from Monday to Friday. Regular stop on Saturdays.
- H Detrains from Pte-aux-Trembles and beyond.
- J Stops Saturdays and Mondays.
- K Stops Saturdays and Sundays.
- L Stops Wednesdays, Fridays and Saturdays.
- M Passengers for Quebec change to Train 74 at Hervey. See Table 21.
- N Passengers for Chicoutimi change to Train 73 at Hervey. See Table 20.
- P Stops Tuesdays and Thursdays

SYMBOLES — TABLEAUX 14-21

- ① Ne prend pas de bagages enregistrés.
- ♥ Arrêt à toutes les stations entre St-Hilaire-Est et Montréal les 21 mai, 25 juin, 2 juillet, 3 sept. et 8 oct.
- A Arrêt payants.
- B Laisse payants venant d'au-delà de Saint-Hyacinthe. Arrêt réglementaire les samedis.
- C Arrêt les samedis.
- D Arrêt les vendredis.
- E Arrêt les lundis et vendredis seulement.
f Arrêt facultatif.
- G Du lundi au vendredi, prend payants. Arrêt réglementaire les samedis.
- H Laisse voyageurs venant de Pointe-aux-Trembles et au-delà.
- J Arrêt les samedis et lundis.
- K Arrêt les samedis et dimanches.
- L Arrêt les mercredis, vendredis et samedis.
- M Pour Québec, correspondance avec le train 74 à Hervey. Voir tableau 21.
- N Pour Chicoutimi, correspondance avec le train 73 à Hervey. Voir tableau 20.
- P Arrêt les mardis et jeudis.

For local service between Montreal, Mount Royal, Val Royal, Cartierville and Deux-Montagnes please refer to Suburban Time Tables. Consulter les indicateurs de banlieu pour liaisons Montréal-Mont-Royal, Val-Royal, Cartierville et Deux-Montagnes.

All service operates on local time—daylight or standard—whichever is in effect locally.

Tous les horaires indiquent l'heure locale en vigueur—heure d'été ou heure normale.

MONTREAL-CHICOUTIMI

QUEBEC-CHICOUTIMI

QUEBEC-MONTREAL-SENNETERRE-COCHRANE

Table with columns for routes (70-173, 76-73, 20, 72-79, 172-71), times, and distances. Includes destinations like Montreal, Quebec, and Chicoutimi.

Table with columns for routes (75, 21, 74), times, and distances. Includes destinations like Quebec, Montreal, and Senneterre.

SEE PAGE 5 FOR REFERENCE MARKS SYMBOLES PAGE 5.

QUÉBEC—LÉVIS—MONTREAL

★ Rapido 25 Daily Quot.	Scotian 11 Daily Quot.	★ Rapido 21 Daily Quot.	Chaleur 17 Daily Quot.	Océan 15 Daily Quot.	Miles Miles	22 Eastern Time Heure de l'Est	★ Rapido 20 Daily Quot.	★ Rapido 24 Daily Quot.	Océan 14 Daily Quot.	Chaleur 16 Daily Quot.	Scotian 12 Daily Quot.
17 15	..	07 00	..	..	0.0	Dp Québec, Qué. Ar	11 04	20 14	..	..	..
17 41	..	07 26	..	..	10.9	St-Foy ▼	10 37	19 47	..	..	..
..	11 15	..	06 20	04 35	14.1	Lévis	..	..	20 45	21 50	02 30
..	11 35	..	..	04 55	104.5	St-Hyacinthe	..	..	20 23	21 28	02 13
G 19 04	13 00	..	08 05	06 20	133.6	Drummondville	G 09 00	..	18 40	19 57	00 35
..	13 32	..	08 35	06 50	163.0	St-Lambert	..	..	18 10	19 28	23 53
E 20 07	B 14 18	..	09 15	07 38	166.8	Montréal, Qué.	F 08 12	..	M 17 35	M 18 55	N 23 15
20 19	14 35	09 59	09 30	07 55	..	Ar	08 00	17 15	17 20	18 40	23 00

MONTREAL—OTTAWA

① 39 Fri. & Sun. Ven. et dim.	37 Daily Quot.	1 Daily Quot.	33 Ex. Sun. Sauf dim.	133 Sun. Dim.	31 Ex. Sun. Sauf dim.	Miles Miles	23 Eastern Time Heure de l'Est	① 30 Ex. Sun. Sauf dim.	① 130 Sun. Dim.	① 34 Ex. Sun. Sauf dim.	36 Daily Quot.	2 Daily Quot.	① 38 Fri. & Sun. Ven. et dim.
21 15	17 35	14 35	11 30	10 15	08 15	0	Dp Montréal, Qué. Ar	10 10	11 15	14 59	18 59	20 50	22 45
21 37	17 56	14 59	11 50	10 35	08 36	11.5	Dorval ① ▲	09 47	10 50	14 38	18 38	20 25	22 20
22 04	..	..	12 21	11 06	..	39.0	Coteau	..	10 21	14 09	..	..	21 55
f 22 27	..	..	..	..	..	54.5	Glen Robertson Ont.	..	..	..	..	..	f 21 29
22 37	18 50	..	12 45	11 30	..	62.0	Alexandria ①	08 53	10 00	13 48	..	..	21 20
22 52	..	..	12 57	11 41	..	73.4	Maxville	..	09 49	..	..	..	21 06
f 22 58	..	..	..	..	..	86.5	Moose Creek	..	..	..	..	..	f 20 58
23 05	..	..	13 09	11 57	..	98.8	Casselman	..	09 34	..	..	..	20 51
f 23 18	..	..	..	..	..	115.5	Vars	..	09 00	12 55	17 00	18 30	f 20 38
23 45	19 44	16 40	13 50	12 30	10 20	..	Ottawa, Ont. Dp	08 00	09 00	..	..	..	20 15

MONTREAL—TORONTO OTTAWA—TORONTO

★ Cavalier 59 Daily Quot.	① ② ③ ④ ⑤ The Exec. L'Exec. 45 Daily Quot.	① ② ③ ④ ⑤ Bona-venture 55 Daily Quot.	① ② ③ ④ ⑤ Turbo 67 Daily Quot.	① ② ③ ④ ⑤ Rapido 65 Daily Quot.	★ Rapido 61 Daily Quot.	① Lakeshore 51 Daily Quot.	① Ontarian 647 Ex. Sun. Sauf dim.	24 Eastern Time Heure de l'Est	★ Lakeshore 50 Daily Quot.	★ Rapido 60 Daily Quot.	① ② ③ ④ ⑤ Rapido 64 Daily Quot.	★ Turbo 66 Daily Quot.	① ② ③ ④ ⑤ Bona-venture 54 Daily Quot.	③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ The Exec. L'Exec. 44 Daily Quot.	① Ontarian 648 Ex. Sat. Sauf sam.	★ Cavalier 58 Daily Quot.
23 30	17 35	16 50	16 30	16 30	11 50	09 00	..	Dp Montréal, Qué. Ar	15 24	16 49	21 29	20 40	22 20	22 40	21 39	07 30
23 55	18 30	17 13	16 47	16 52	12 12	09 22	..	Dorval ① ▲	14 55	16 24	21 04	20 14	21 55	21 35	21 05	07 05
00 58	19 15	18 03	..	..	..	10 15	..	Cornwall ①	14 03	..	..	..	21 00	20 50	20 47	06 00
..	..	..	..	..	..	10 52	..	Prescott ①	13 24	..	..	..	..	20 50	20 47	..
① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
49	..	..	..	..	..	41	..	..	40	..	..	..	..	..	..	48
23 30	17 35	16 50	16 30	16 30	11 50	09 00	..	Dp Ottawa, Ont. Ar	15 10	16 49	21 29	20 40	22 20	22 40	21 39	07 30
00 50	18 30	17 13	16 47	16 52	12 12	09 22	..	Smiths Falls ①	14 05	16 24	21 04	20 14	21 55	21 35	21 05	07 05
..	19 15	18 03	..	..	..	10 15	..	Brockville Dp	13 25	..	..	..	21 00	20 50	20 47	06 00
02 25	19 25	18 54	..	..	..	11 12	..	Brockville	13 09	..	..	..	..	20 50	20 47	04 45
03 18	20 08	19 38	..	..	..	11 38	07 20	Gananoque ①	12 35	..	..	..	..	20 50	20 47	03 48
04 50	20 53	20 25	Effective date to be announced.	Date de mise en service à préciser	Terminates when Turbo commences	12 00	07 42	Kingston	12 15	..	..	..	..	20 50	20 47	03 23
① 05 45	21 28	21 05	..	..	..	12 25	08 07	Napanee	11 47	..	..	..	..	20 50	20 47	02 56
① 06 00	22 05	21 40	..	..	..	12 55	08 21	Belleville	11 22	..	..	..	..	20 50	20 47	02 41
① 06 41	22 05	21 40	..	..	..	13 35	08 45	Trenton Jct. ①	10 44	..	..	..	..	20 50	20 47	02 28
07 04	22 23	22 00	..	..	..	14 18	08 55	Cobourg	10 44	..	..	..	..	20 50	20 47	02 14
07 30	22 45	22 20	..	..	..	14 38	09 25	Port Hope	10 05	..	..	..	..	20 50	20 47	02 00
..	..	..	..	..	..	14 59	09 59	Oshawa	09 46	12 10	16 50	16 47	17 30	17 48	19 29	01 50
..	..	..	..	..	..	..	..	Guildwood ① ②	09 25	11 50	16 30	16 30	17 11	17 48	19 29	01 37
..	..	..	..	..	..	..	..	Ar Toronto, Ont. Dp	09 25	11 50	16 30	16 30	17 30	17 48	19 29	01 24

REFERENCE MARKS — TABLES 22-24

- ① No checked baggage.
- ② At Ottawa and Toronto through checked baggage only will be handled.
- ③ Baggage checked to or from intermediate points handled on other trains or via Montreal subject to delay.
- ★ All coach seats reserved at no extra charge.
- ☆ Coach seats reserved for through Montreal/Dorval - Guildwood/Toronto & Ottawa - Guildwood/Toronto passengers at no extra charge.
- ④ All seats reserved.
- ▼ No local traffic Ste. Foy and Quebec.
- ▲ No local traffic between Montreal and Dorval.
- f Stops on signal.
- A Train 58 leaves Belleville at 0210 for Montreal.
- B Stops to detrain revenue passengers from east of St-Hyacinthe.
- D Stops to detrain revenue passengers from St. Lambert and beyond.
- E Stops to detrain revenue passengers from Quebec and Ste. Foy.
- F Stops to entrain revenue passengers for Ste. Foy and Quebec.
- G Stops on signal to entrain or detrain revenue passengers.
- M Stops to entrain revenue passengers for Charny, Lévis and beyond.
- N Stops to entrain revenue passengers for Drummondville and beyond.
- ♥ Will not operate May 20, July 1, Aug. 5, Sept. 2 and Oct. 7.
- ♣ Will not operate May 21, July 2, Aug. 6, Sept. 3 and Oct. 8.
- ♦ Operates May 21, July 2, Aug. 6, Sept. 3 and Oct. 8.
- ◆ Operates May 21, July 2, Aug. 6, Sept. 3 and Oct. 8 instead of May 20, July 1, Aug. 5, Sept. 2 and Oct. 7.
- △ No local traffic between Toronto and Guildwood.
- ⊕ Stops on Sunday to detrain revenue passengers.
- ⊖ Daily except Saturday.
- ⊗ Sleeping cars open for occupancy at Montreal and Toronto 22 30.
- ⊠ CN Station.
- ⊡ CP Station.
- Sleeping cars will be parked at Ottawa until 08 00.

SYMBOLS — TABLES 22-24

- ① Ne prend pas de bagages enregistrés.
- ② Seuls les bagages acheminés directement de Toronto à Ottawa et vice versa sont acceptés à l'enregistrement.
- ③ Les bagages enregistrés à destination ou au départ de points intermédiaires sont acheminés par d'autres trains ou via Montréal avec risques de retards.
- ★ La réservation (gratuite) des places coach est obligatoire.
- ☆ La réservation (gratuite) des places coach est obligatoire pour liaison directe Montréal - Dorval - Guildwood/Toronto et Ottawa - Guildwood/Toronto.
- ④ La réservation est obligatoire.
- ▼ Pas de service local entre Ste-Foy et Québec.
- ▲ Pas de service local entre Montréal et Dorval.
- f Arrêt facultatif.
- A Le train 58 quitte Belleville à 2h10 pour Montréal.
- B Laisse payants venant d'au-delà de St-Hyacinthe.
- D Laisse payants venant de St-Lambert et au-delà.
- E Laisse payants venant de Québec et Ste-Foy.
- F Prend payants pour Ste-Foy et Québec.
- G Arrêt facultatif pour laisser ou prendre payants.
- M Prend payants pour Charny, Lévis et au-delà.
- N Prend payants pour Drummondville et au-delà.
- ♥ Ne circule pas les 20 mai, 1er juillet, 5 août, 2 septembre et 7 octobre.
- ♣ Ne circule pas les 21 mai, 2 juillet, 6 août, 3 septembre et 8 octobre.
- ♦ Circule les 21 mai, 2 juillet, 6 août, 3 septembre et 8 octobre.
- ◆ Circule les 21 mai, 2 juillet, 6 août, 3 septembre et 8 octobre au lieu des 20 mai, 1er juillet, 5 août, 2 septembre et 7 octobre.
- △ Pas de service local entre Toronto et Guildwood.
- ⊕ Laisse payants les dimanches.
- ⊖ Tous les jours sauf les samedis.
- ⊗ A Montréal et Toronto, voitures-lits à la disposition des voyageurs à compter de 22h30.
- ⊠ Gare CN.
- ⊡ Gare CP.
- Voitures-lits à la disposition des voyageurs jusqu'à 8 h à Ottawa.

TORONTO—HAMILTON—NIAGARA FALLS—STRATFORD—LONDON—WINDSOR—SARNIA

29		①	①	① RAIL- INER AUTO- RAIL 637- 638	①	①	① RAIL- INER AUTO- RAIL 641- 642	①	① RAIL- INER AUTO- RAIL 649	① RAIL- INER AUTO- RAIL 657	① RAIL- INER AUTO- RAIL 651- 652	① RAIL- INER AUTO RAIL 653	
Miles	Eastern Time Heure de l'Est	Tempo 159 Daily Quot.	Tempo 149 Daily Quot.	Tempo 145 Daily Quot.	Tempo 155 Ex. Sat. Sauf sam.	Tempo 141 Daily Quot.	987 Ex. Sat. & Sun. Sauf sam. et dim.	Tempo 1725 Daily Quot.	Tempo 1845 Daily Quot.	Tempo 1930 Daily Quot.	Tempo 2305 Ex. Sun. Sauf dim.	Tempo 2305 Daily Quot.	
0.0	Toronto, Ont. Dp	07 55	08 40	09 15	12 35	16 35	17 20	17 25	17 25	18 45	19 30	23 05	23 10
21.4	Oakville	↓	09 09	13 04	13 04	16 47	▽ 17 49	17 42	17 54	19 59	23 05	23 39	23 51
32.0	Burlington	↓	09 23	09 55	13 16	16 47	..	17 52	18 08	20 13	23 05	23 51	23 51
39.3	HAMILTON	↓	A	10 10	13 16	16 47	B 17 35	18 05	18 23	B 19 55	23 05	23 55	23 55
55.6	Grimsby Δ ①	↓	↓	10 32	13 16	16 47	↓	18 23	18 45	↓	23 05	00 17	00 17
61.2	St. Catharines Δ	↓	↓	10 50	13 16	16 47	↓	18 45	19 04	↓	23 05	00 35	00 35
82.4	Niagara Falls, Ont. Δ	↓	↓	11 10	13 16	16 47	↓	19 04	19 25	↓	23 05	00 55	00 55
41.4	Dundas ①	↓	09 41	..	13 52	16 47	↓	18 17	..	20 31	..	..	..
59.9	Brantford	↓	10 04	..	14 20	16 47	↓	18 40	..	20 54	..	..	00 23
86.5	Woodstock	↓	10 32	..	14 20	16 47	↓	19 08	..	21 22	..	..	00 50
95.9	Ingersoll	↓	10 43	..	14 20	16 47	↓	..	..	21 33	..	..	..
2.4	Parkdale ①	▲ 08 08	..	..	..	16 47	..	17 35	..	..	..	..	..
5.1	West Toronto .....	..	..	..	..	16 47	..	17 42	..	..	..	..	..
8.6	Weston ①	..	..	..	..	16 47	..	17 52	..	..	..	..	..
15.3	Malton ①	..	..	..	..	16 47	..	18 05	..	..	..	..	..
21.3	Brampton .....	..	08 40	..	..	16 47	..	18 23	..	19 26	..	..	..
29.4	Georgetown .....	..	08 53	..	..	16 47	..	18 36	..	19 38	..	..	..
35.6	Acton .....	..	..	..	..	16 47	..	18 47	..	..	..	..	..
41.2	Rockwood .....	..	..	..	..	16 47	..	18 54	..	..	..	..	..
48.8	Guelph .....	..	09 21	..	17 57	16 47	..	19 10	..	20 02	..	..	..
62.7	Kitchener .....	..	09 45	..	18 20	16 47	..	..	..	20 25	..	..	..
88.6	Stratford .....	..	10 12	..	18 47	16 47	..	..	..	20 52	..	..	..
99.7	St. Marys .....	..	10 15	..	18 50	16 47	..	..	..	21 02	..	..	..
115.1	London, Ont. ....	..	10 32	..	19 07	16 47	..	..	..	21 20	..	..	..
121.4	London, Ont. ....	..	11 00	..	14 50	16 47	..	..	..	21 50	..	..	01 20
145.5	Glencoe .....	..	11 05	..	14 50	16 47	..	..	..	21 50	..	..	..
179.4	Chatham .....	..	11 15	..	14 55	16 47	..	..	..	22 00	..	..	..
223.4	Windsor, Ont. ●	..	11 45	..	15 59	16 47	..	..	..	22 35	..	..	..
135.1	Strathroy .....	..	12 18	..	16 45	16 47	..	..	..	23 08	..	..	..
148.3	Watford ①	..	13 05	..	16 45	16 47	..	..	..	23 55	..	..	..
160.4	Wyoming ①	..	..	..	..	16 47	..	..	..	..	..	..	..
174.0	Sarnia, Ont. ....	..	..	..	..	16 47	..	..	..	..	..	..	..

REFERENCE MARKS — TABLE 29-32

- ① No checked baggage.
- ② Limited baggage facilities prohibits pets, remains, large trunks, bulky items, i.e., canoes, baby carriages, etc.
- ③ Baggage checked on Saturday only.
- ▽ No local traffic between Toronto and Oakville.
- Δ Tickets reading via Canadian National Railways between Grimsby, St. Catharines, Niagara Falls, and point beyond Hamilton, will be honoured by Canada Coach Lines between these points and Hamilton.
- / Stops on signal. M Mixed Train.
- ◆ Will not operate May 21, July 2, August 6, September 3 and October 8.
- ▲ No local traffic between Toronto and West Toronto.
- A Passengers from Hamilton for Brantford and west use Train 636, at 07 35 to Burlington for connection with Train 149.
- B Bus leaves CN Station, Hamilton 17 35 and 19 55 direct to CN Station Dundas.
- C Bus leaves Dundas CN Station 14 29 and 21 32 direct to CN Station Hamilton.
- D Train 654 will stop at Ingersoll on a trial basis.
- ✚ Stops on Signal at any point between Hornepayne and Manitowadge.
- Limousine service is available between Windsor and Detroit. Consult agent for details.

SYMBOLES — TABLEAUX 29-32

- ① Ne prend pas de bagages enregistrés.
- ② Faute d'espace, les dépouilles mortelles ainsi que les petits animaux, les malles et autres articles encombrants tels que canoës, voitures d'enfant, etc., ne sont pas transportés.
- ③ Ne prend les bagages enregistrés que les samedis.
- ▽ Pas de service local entre Toronto et Oakville.
- Δ Les billets valables dans les trains du Canadien National entre Grimsby, St. Catharines, Niagara Falls, et les points au-delà d'Hamilton sont acceptés par Canada Coach Lines entre ces points et Hamilton.
- / Arrêt facultatif. M Train mixte.
- ◆ Ne circule pas les 21 mai, 2 juillet, 6 août, 3 septembre et 8 octobre.
- ▲ Pas de service local entre Toronto et West Toronto.
- A Les voyageurs au départ d'Hamilton à destination de Brantford ou d'au-delà empruntent le train 636, départ à 7h35, et correspondent avec le train 149 à Burlington.
- B Des autocars assurent une liaison directe entre les gares CN d'Hamilton et de Dundas. Départ: 17h35 et 19h55.
- C Liaison par autocar Dundas-Hamilton, dép. de la gare CN à Dundas à 14h29 et 21h32, pour la gare CN d'Hamilton.
- D Le train 654 s'arrête à Ingersoll à titre expérimental.
- ✚ Arrêt facultatif à toute station entre Hornepayne et Manitowadge.
- Service de limousine entre Windsor et Detroit. Consulter l'agent CN.

SARNIA—WINDSOR—LONDON—STRATFORD—NIAGARA FALLS—HAMILTON—TORONTO

	①	①	①	①	①	②	②	①	①	①	②		
29	986	RAIL- INER AUTO- RAIL 635- 636	RAIL- INER AUTO- RAIL 654	RAIL- INER AUTO- RAIL 658	RAIL- INER AUTO- RAIL 650	Tempo	154	RAIL- INER AUTO- RAIL 639- 640	146	Tempo	RAIL- INER AUTO- RAIL 643- 644	Tempo	Tempo
Eastern Time Heure de l'Est	Ex. Sat. & Sun. Sauf sam. et dim.	Daily Quot.	Daily Quot.	Ex. Sun. Sauf dim.	Ex. Sun. Sauf dim.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.
Sarnia, Ont. Dp	..	..	..	..	06 40	..	11 15	..	..	..	..	..	18 55
Wyoming ①	..	..	..	..	06 57	..	..	..	..	..	..	..	..
Watford ①	..	..	..	..	07 09	..	..	..	..	..	..	..	..
Strathroy	..	..	..	..	07 23	..	11 53	..	..	..	..	..	19 33
Windsor, Ont. Dp	..	..	..	..	↓	07 15	↓	..	11 10	14 20	..	18 10	↓
Chatham	..	..	..	..	↓	08 01	↓	..	11 55	15 05	..	18 55	↓
Glencoe	..	..	..	..	↓	08 32	↓	..	12 26	..	..	19 26	↓
London, Ont. { Ar Dp	..	..	06 45	..	07 45	09 05	12 15	..	13 00	16 10	..	20 00	19 55
St. Marys	..	..	↓	..	07 50	09 10	12 20	..	13 05	16 15	..	20 10	20 05
Stratford { Ar Dp	..	..	↓	06 50	↓	↓	12 46	..	↓	↓	..	↓	20 32
Kitchener	..	..	↓	07 19	↓	↓	13 02	..	↓	↓	..	↓	20 49
Guelph	06 25	..	↓	07 43	↓	↓	13 05	..	↓	↓	..	↓	21 22
Rockwood	f 06 34	..	↓	..	↓	↓	13 35	..	↓	↓	..	↓	21 44
Acton	06 44	..	↓	..	↓	↓	13 59	..	↓	↓	..	↓	..
Georgetown	06 57	..	↓	08 07	↓	↓	..	..	↓	↓	..	↓	22 08
Brampton	07 10	..	↓	08 20	↓	↓	14 26	..	↓	↓	..	↓	22 20
Malton ①	07 20	..	↓	..	↓	↓	14 37	..	↓	↓	..	↓	..
Weston ①	07 33	..	↓	08 38	↓	↓	..	..	↓	↓	..	↓	..
West Toronto	07 40	..	↓	▲ 08 44	↓	↓	▲ 15 03	..	↓	↓	..	↓	▲ 22 44
Parkdale ①	07 45	..	↓	↓	↓	↓	↓	..	↓	↓	..	↓	..
Ingersoll	↓	..	D 07 04	↓	↓	↓	↓	..	13 25	↓	..	20 30	↓
Woodstock .....	..	..	07 14	↓	08 19	09 39	↓	..	13 38	16 44	..	20 42	↓
Brantford .....	..	..	07 40	↓	08 46	10 07	↓	..	14 07	17 12	..	21 10	↓
Dundas ①	..	..	..	↓	..	..	↓	..	C 14 29	..	..	C 21 32	↓
Niagara Falls Δ Dp	..	06 35	↓	..	..	..	..	13 40	↓	↓	20 25	↓	..
St. Catharines Δ .....	..	06 55	↓	..	..	..	..	14 00	↓	↓	20 45	↓	..
Grimsby Δ ①	..	07 11	↓	..	..	..	..	14 16	↓	↓	21 01	↓	..
Hamilton .....	..	A 07 35	↓	..	..	..	..	14 40	↓	↓	21 25	↓	C
Burlington .....	..	07 47	↓	..	09 18	10 42	↓	14 52	14 45	17 47	21 37	21 47	↓
Oakville .....	..	08 01	↓	..	09 59	10 54	↓	15 05	14 56	17 59	21 50	21 59	↓
Toronto, Ont. Ar	08 00	08 35	08 49	09 00	09 59	11 30	15 25	15 40	15 35	18 35	22 25	22 35	23 05

TORONTO—STOUFFVILLE

①		①
990	30	993
Ex. Sat. & Sun. Sauf sam. et dim.	Miles Eastern Time Milles Heure de l'Est	Ex. Sat. & Sun. Sauf sam. et dim.
17 20	0.0 Dp	Toronto, Ont. Ar
17 47	13.7	Agincourt
17 53	16.6	Millikens
17 59	19.5	Unionville
18 05	22.3	Markham
18 15	28.6 Ar	Stouffville, Ont. Dp
		08 05
		07 38
		07 32
		07 26
		07 20
		07 10

HEARST—NAKINA

M 273	32	M272
Tue. Thu. Sat. Mar. Jeu. Sam.	Miles Eastern Time Milles Heure de l'Est	Sun. Wed. Fri. Dim. Mer. Ven.
10 00	0.0 Dp	Hearst, Ont. Ar
f 10 55	22.4	Calstock
f 11 55	43.2	Ameson
f 12 55	64.0	Savoff
f 13 30	76.0	Pagwa River
f 13 55	78.6	Pagwa
f 14 50	104.6	Ogahalla
f 15 50	125.1	Grant
16 50	144.1 Ar	Nakina, Ont. Dp
		16 00
		f 14 30
		f 13 45
		f 13 00
		f 12 30
		f 12 20
		f 11 25
		f 10 40
		10 00

HORNEPAYNE—MANITOUWADGE

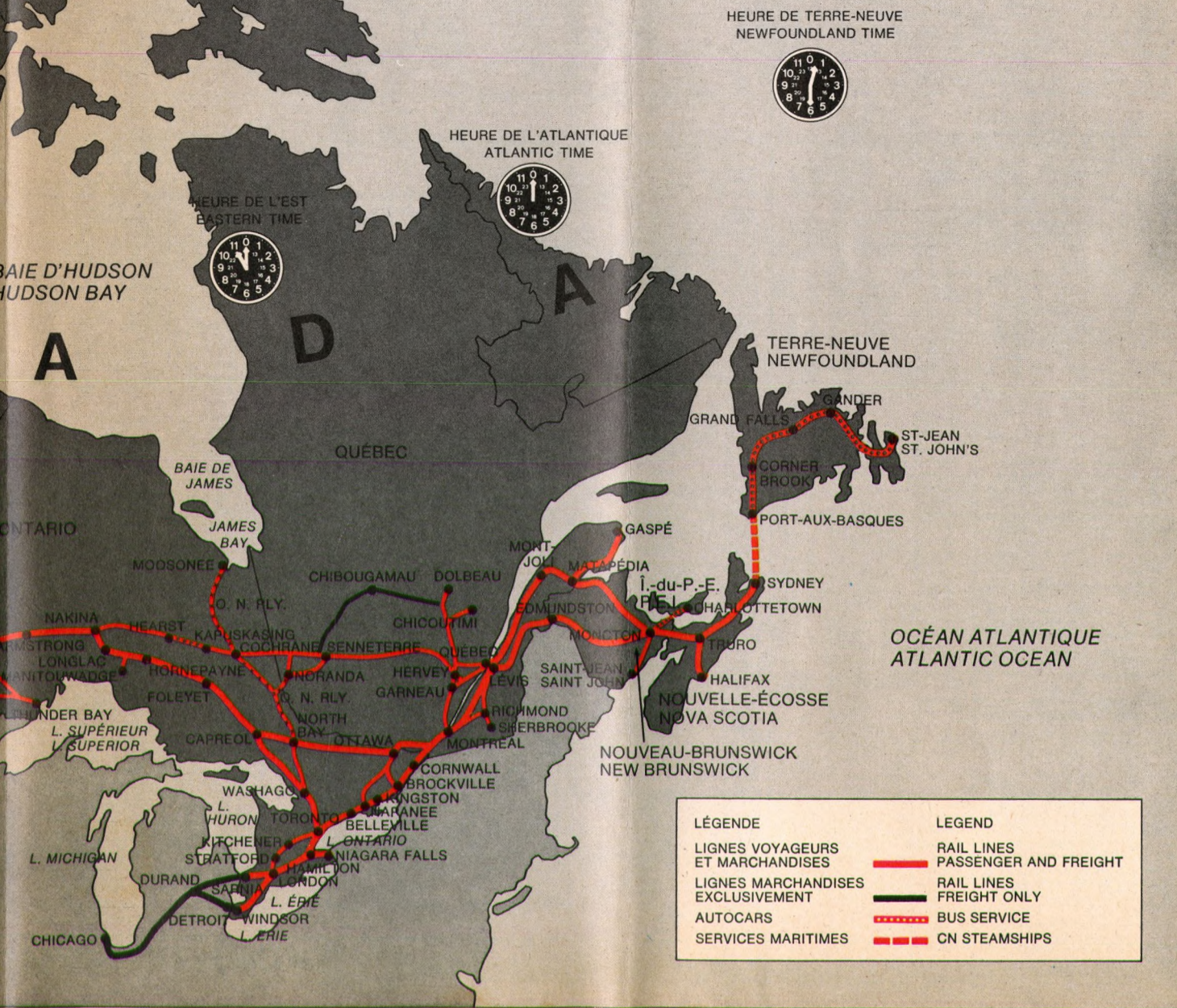
M269	31	M270
Tue. Thu. Sat. Mar. Jeu. Sam.	Miles Eastern Time Milles Heure de l'Est	Tue. Thu. Sat. Mar. Jeu. Sam.
09 00	0.0 Dp	Hornepayne, Ont. Ar
10 30	42.3	Hillsport
11 20	65.5	Geco
12 00	70.4 Ar	Manitouwadge, Ont. Dp
		17 00
		14 30
		13 15
		12 30



grandes lignes du réseau



principal passenger lines



HEURE DE TERRE-NEUVE
NEWFOUNDLAND TIME



HEURE DE L'ATLANTIQUE
ATLANTIC TIME



HEURE DE L'EST
EASTERN TIME



Océan Atlantique
ATLANTIC OCEAN

LÉGENDE

- LIGNES VOYAGEURS ET MARCHANDISES
- LIGNES MARCHANDISES EXCLUSIVEMENT
- AUTOCARS
- SERVICES MARITIMES

LEGEND

- RAIL LINES PASSENGER AND FREIGHT
- RAIL LINES FREIGHT ONLY
- BUS SERVICE
- CN STEAMSHIPS

MONTRÉAL—OTTAWA—CAPREOL

TORONTO—CAPREOL

Table with 8 columns: Super Continental (1, 2, 3, 4), Miles, Eastern Time, and Daily Quot. Rows list destinations: MONTRÉAL, QUÉ., Dorval, QUÉ., OTTAWA, Ont., Portage-du-Fort, QUÉ., Pembroke, Ont., Lake Traverse, Radiant, Odenback, Brent, Government Park, Davenport, Kiosk, North Bay, Field, Capreol, Ont., TORONTO, ONT., St. Clair Ave., Aurora, Newmarket, Barrie, (Base Borden), Orillia, Washago, South Parry, Parry Sound, Bolger, Burwash, Sudbury, Capreol, Ont.

REFERENCE MARKS TABLES 33-35

*All coach seats reserved at no extra charge for distances over 250 miles. CHECKED BAGGAGE: Shipments of oversized articles (canoes, etc.) may present problems on occasion. Please consult agents in advance to arrange handling and forwarding. (A) No checked baggage. (B) No local traffic between Montreal and Dorval. (C) No local traffic between Toronto and St. Clair Ave. (D) Stops on advance request to entrain revenue passengers for Ottawa and beyond and to detrain revenue passengers from North Bay and beyond. (E) Stops for revenue passengers to or from North Bay and Ottawa or beyond. (F) Stops Fridays and Sundays on advance request. (G) Stops Tuesdays only. (H) Stops Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays on advance request. (I) Regular stop daily except Sunday. (J) Regular stop Wednesdays and Saturdays. (K) Regular stop Tuesdays and Thursdays. (L) Regular stop Wednesdays and Fridays. (M) Regular stop Wednesdays and Saturdays. (N) Regular stop Sundays, Tuesdays, Thursdays and Saturdays. (O) Will stop at any station Armstrong-Winnipeg to detrain revenue passengers from points east of Nakina and, on advance notice, to entrain revenue passengers. (P) Will stop at any station Winnipeg-Armstrong to detrain revenue passengers from points west of Armstrong and, on advance notice, to entrain revenue passengers.

CAPREOL—WINNIPEG—(VANCOUVER)

Table with 7 columns: Super Continental (1, 2, 3, 4), Miles from Montreal, Daily Quot., and Super Continental (2, 4). Rows list destinations: Capreol, Ont., Laforest, Westree, Gogama, Kukatush, Foleyet, Elsas, Oba, Hornepayne, Hillspout, Caramat, Longlac, Nakina, Auden, Ferland, Mud River, Armstrong, Collins, Allanwater Bridge, Savant Lake, Superior Jct., Sioux Lookout, Pelican, Hudson, Sunstrum, Millidge, Richan, Amesdale, Niddrie, Morgan, Red Lake Road, Quibell, McIntosh, Canyon, Jones, Farlane, Reddit, Ena Lake, Minaki (Minaki Lodge), Wade, Ottermere, Malachi, White, Rice Lake, Ont., Winnipeg, Manitoba, Decimar, Breerton Lake, Indigo, Elma, Hazel, Nourse, Vivian, WINNIPEG, Man.

SYMBOLES TABLES 33-35

*Toutes les places coach sont réservées sans supplément sur parcours de 250 milles ou plus. BAGGAGES ENREGISTRÉS: Les bagages encombrants (canots, etc.) peuvent présenter des difficultés. Consulter le chef de gare A L'AVANCE pour en assurer l'acheminement. (A) Ne prend pas de bagages enregistrés. (B) Pas de service local entre Montréal et Dorval. (C) Pas de service local entre Toronto et St. Clair Ave. (D) Sur préavis, prend payants pour Ottawa et au-delà et laisse payants venant de North Bay et d'au-delà. (E) Arrêt pour payants venant, ou à destination de North Bay et d'au-delà, ou d'Ottawa et d'au-delà. (F) Arrêt sur préavis les vendredis et dimanches. (G) Arrêt les mardis. (H) Arrêt sur préavis les lundis, mercredis, vendredis et samedis. (I) Arrêt réglementaire, tous les jours sauf dimanches. (J) Arrêt réglementaire les mardis et samedis. (K) Arrêt réglementaire les mercredis et samedis. (L) Arrêt réglementaire les mardis et jeudis. (M) Arrêt réglementaire les mercredis et vendredis; sur préavis les samedis. (N) Arrêt réglementaire les mercredis et vendredis; sur préavis les dimanches. (O) Arrêt réglementaire les dimanches, mardis, jeudis et samedis. (P) Arrêt tous les jours sur préavis. (Q) Arrêt sur préavis les samedis et dimanches. (R) Le train s'arrête à toute station entre Armstrong et Winnipeg pour laisser payants venant de points à l'est de Nakina et, sur préavis, pour prendre payants. (S) Le train s'arrête à toute station entre Winnipeg et Armstrong pour laisser payants venant de Winnipeg et d'au-delà et, sur préavis, pour prendre payants. (T) Arrêt des trains 675 et 676, sur signal, à toute station entre Capreol et Foleyet pour prendre ou laisser voyageurs. HE Heure de l'Est. HC Heure du Centre.

ET Eastern Time. CT Central Time.

From Winnipeg June 27 to Sept. 10 De Winnipeg: du 27 juin au 10 sept.

Jusqu'au 27 juin et après le 11 sept. June 28 to Sept. 11. Du 28 juin au 11 septembre.

WINNIPEG—VANCOUVER

Super Continental 3 Daily Quot.	Super Continental 1 Daily Quot.	Miles from Montreal 36 Milles depuis Montréal	Super Continental 2 Daily Quot.	Super Continental 4 Daily Quot.	
<p>West of Winnipeg all coach seats are reserved — at no extra charge.</p> <p>La réservation (gratuite) des places coach est obligatoire à l'ouest de Winnipeg.</p>					
From Winnipeg June 23 to Sept. 6 20 25 21 50 23 15 23 50 02 15 04 25 05 30 05 55	De Winnipeg: du 23 juin au 6 septembre. 23 59 01 15 02 40 03 15 04 30 04 20 05 40 06 15 07 00 08 00 09 05 09 30	1355.4 Dp 1410.7 1484.0 1498.6 1559.9 1594.4 1635.7 1670.2 1718.6 1764.7 1827.3 Ar Dp } Dp }	CT/HC Ar 08 45 07 30 06 10 05 40 04 10 02 25 01 30 D 00 40 D 23 52 23 05 21 55 21 30	11 59 10 45 09 30 09 05 05 00 02 30 01 25 01 00	
07 05 08 10 09 40 12 05 12 35	10 50 11 55 13 20 14 07 15 45 16 15	1883.0 1940.9 2023.0 2067.5 2149.7 Ar Dp }	Biggar ★ Unity, Sask. ★ Wainwright, Alta. Viking EDMONTON, ALTA.	20 30 19 15 17 50 B 16 55 15 15 14 45	23 59 22 40 21 20 18 55 18 25
15 05 16 25 17 45 18 20	A 17 40 18 50 20 00 21 20 21 55	2217.8 2279.3 2334.3 2385.4 Ar Dp }	Evansburg Edson Hinton JASPER, ALTA.	B 13 00 11 55 10 45 09 35 09 00	15 40 14 30 13 20 12 45
19 25 21 35 01 30 02 00 06 25 08 25 10 10 10 50	23 00 E 01 05 E 01 45 E 02 50 E 03 15 05 50 H 07 18 H 08 58 10 05 K 11 20 12 10 f 12 45 f 13 22 14 05 14 45	2459.9 2517.7 2542.5 2570.7 2585.4 2657.1 Ar Dp } 2706.0 2754.8 2782.6 2822.8 2854.4 2870.0 2885.5 2902.7 2914.0 Ar	Valemount, B.C. Blue River Avola Vavenby Clearwater Kamloops Jct. ★ Ashcroft Lytton Boston Bar Hope Chilliwack Matsqui Fort Langley New Westminster VANCOUVER, B.C.	05 30 03 50 GG 02 50 GG 02 05 G 01 40 Dp Ar } 23 35 23 05 J 21 40 J 20 00 19 05 L 17 25 16 40 f 16 12 f 15 37 15 00 14 20	09 20 07 40 03 40 03 10 23 05 20 45 19 15 18 35

REFERENCE MARKS — TABLE 36

CT — Central Time. MT — Mountain Time.

PT — Pacific Time.

f Stops on signal.

● Transfer is provided between Brandon North and Brandon for revenue passengers purchasing tickets to or from CN Servocentre Bldg 1st street & Mc Tavish, Brandon. Separate tickets required for transfer service. Checked hand baggage transferred free. Heavier pieces, such as sample cases and trunks, checked to or from Brandon North only, unless transfer arranged in advance at passenger's expense.

☆ Checked baggage by truck subject to delay to and from Vernon and Kelowna; all other stations — HAND BAGGAGE only. No pets carried.

★ After October 29, Biggar and Unity observe Mountain Standard Time.

A Stops to detrain revenue passengers from Saskatoon and beyond and, upon sufficient advance notice to Agent, will stop to entrain revenue passengers for beyond Jasper.

B Stops to detrain passengers from west of Jasper and, upon sufficient notice to Agent, will stop to entrain revenue passengers for Saskatoon and beyond.

C Stops to detrain revenue passengers from Winnipeg and beyond and, upon sufficient advance notice to Agent, will stop to entrain revenue passengers for Saskatoon and beyond.

D Stops to detrain revenue passengers from Saskatoon and beyond and, upon sufficient advance notice to Agent, will stop to entrain revenue passengers for Winnipeg and beyond.

E Stops to detrain revenue passengers from Jasper and beyond and will stop on signal to entrain revenue passengers for Kamloops Jct. and beyond.

G Stops to detrain revenue passengers from Kamloops Jct. and beyond and will stop on signal to entrain revenue passengers for Jasper and beyond.

H Stops to detrain revenue passengers from Kamloops Jct. and beyond and will stop on signal to entrain revenue passengers for Vancouver.

J Stops to detrain revenue passengers from Vancouver and will stop on signal to entrain revenue passengers for Kamloops Jct. and beyond.

K Stops to detrain revenue passengers from Kamloops Jct. and beyond and will stop on signal to entrain revenue passengers for New Westminster and Vancouver.

L Stops to detrain revenue passengers from New Westminster and Vancouver and will stop on signal to entrain revenue passengers for Kamloops Jct. and beyond.

SYMBOLES — TABLEAU 36

HC — Heure du Centre. HR — Heure des Rocheuses.

HP — Heure du Pacifique.

f Arrêt facultatif.

● Transport assuré entre Brandon North et Brandon aux porteurs de billets à destination ou au départ de l'immeuble du Servocentre, angle 1^{re} Rue et McTavish, Brandon. On doit avoir un billet spécial pour la liaison Brandon North-Brandon. Petits bagages enregistrés transportés sans supplément. Les colis lourds, boîtes d'échantillons, malles, etc., ne sont acceptés à l'enregistrement qu'à ou pour Brandon North, à moins que les voyageurs ne les fassent transporter à leurs frais sur préavis.

☆ Les bagages enregistrés pour ou de Vernon et Kelowna sont acheminés par camion avec risques de retards. Stations intermédiaires: BAGAGES À MAIN seulement. Les chiens et petits animaux ne sont pas acceptés à l'enregistrement.

★ Après le 29 octobre, l'heure normale des Rocheuses est en vigueur à Biggar et Unity.

A Laisse payants venant de Saskatoon et d'au-delà et, sur préavis suffisant au chef de gare, prend payants pour points au-delà de Jasper.

B Laisse payants venant de points à l'ouest de Jasper et, sur préavis suffisant au chef de gare, prend payants pour Saskatoon et au-delà.

C Laisse payants venant de Winnipeg et d'au-delà et, sur préavis suffisant au chef de gare, prend payants pour Saskatoon et au-delà.

D Laisse payants venant de Saskatoon et d'au-delà et, sur préavis suffisant au chef de gare, prend payants pour Winnipeg et au-delà.

E Laisse payants venant de Jasper et d'au-delà et, sur signal, prend payants pour Kamloops Jct. et au-delà.

G Laisse payants venant de Kamloops Jct. et d'au-delà et, sur signal, prend payants pour Jasper et au-delà.

H Laisse payants venant de Kamloops Jct. et d'au-delà et, sur signal, prend payants pour Vancouver.

J Laisse payants venant de Vancouver et, sur signal, prend payants pour Kamloops Jct. et au-delà.

K Laisse payants venant de Kamloops Jct. et d'au-delà et, sur signal, prend payants pour New Westminster et Vancouver.

L Laisse payants venant de New Westminster et de Vancouver et sur signal, prend payants pour Kamloops Jct. et au-delà.

From Vancouver June 25 to Sept. 6.
De Vancouver: du 25 juin au 8 septembre.

WINNIPEG—HUDSON BAY—THE PAS

THE PAS—THOMPSON—CHURCHILL

Table with columns for train numbers (93, 91, 37, 92, 90), days of the week, departure/arrival times, and station names. Includes notes like 'See Note A' and 'Voir Note A'.

Table with columns for train numbers (93-95, 91, 38, 92-94, 90), days of the week, departure/arrival times, and station names. Includes notes like 'M295' and 'M294'.

REFERENCES — TABLES 37-44

- A Trains 90, 91, 92 and 93 will stop to detrain revenue passengers from Winnipeg and Dauphin...
B Will stop on signal to entrain or detrain revenue passengers to and from points beyond Hudson Bay.
C Trains 91 and 90 will stop at any station between Dauphin and Kamsack to entrain or detrain revenue passengers to and from points beyond Hudson Bay.
Stops on signal.
Will not operate May 22, July 3, Aug. 7, Sept. 4 and Oct. 9.
Will not operate May 21, July 2, Aug. 6, Sept. 3 and Oct. 8.
Will not operate May 21, July 2, Aug. 6, Sept. 3 and Oct. 8.
Not checked baggage—hand baggage only.
Through checked baggage only will be handled at Saskatoon and The Pas—checked baggage will not be handled at intermediate stations.
Checked baggage for Regina, Saskatoon and Prince Albert only will be handled

on Railiners. Baggage to and from intermediate points will be handled by trucks—subject to delay. No pets carried by truck.
Rail tickets honored.
Free transfer provided for through passengers at Saskatoon between CN station and bus depot at times specified. Passengers wishing to travel at times other than shown for transfer bus, must arrange and pay for their own transfer between CN station and bus depot; a distance of 5 miles.

SYMBLES — TABLEUX 37-44

- A Les trains 90, 91, 92 et 93 laissent payants venant de Winnipeg et de Dauphin et, sur préavis, prennent payants pour Winnipeg et pour Dauphin.
B Arrêt facultatif pour laisser ou prendre payants montés avant ou descendant après Hudson Bay.
C Les trains 90 et 91 s'arrêtent à toute station entre Dauphin et Kamsack pour laisser ou prendre payants montés avant ou descendant après Hudson Bay.

- f Arrêt facultatif.
Ne circule pas les 22 mai, 3 juillet, 7 août, 4 septembre et 9 octobre.
Ne circule pas les 21 mai, 2 juillet, 6 août, 3 septembre et 8 octobre.
Ne circule pas les 21 mai, 2 juillet, 6 août, 3 septembre et 8 octobre.
Ne prend pas de bagages enregistrés—bagages à main seulement.
Les bagages ne sont acceptés à l'entre-gistrement que pour le parcours direct de Saskatoon au Pas ou vice versa.
Seuls les bagages enregistrés à destination de Regina, Saskatoon et Prince Albert sont acheminés par autorail. Les autres gares sont desservies par camion

avec risques de retards. Les chiens et les petits animaux ne sont pas acceptés à l'enregistrement pour transport par camion.
Les billets de train sont valables.
A Saskatoon, transport gratuit des voyageurs munis de billets directs entre la gare CN et la gare d'autocars, aux heures indiquées. Les voyageurs désirant faire ce parcours à d'autres heures doivent prendre eux-mêmes les dispositions nécessaires et payer leur transport (distance: 5 miles).

SASKATOON—PRINCE ALBERT—MELFORT
CROOKED RIVER—HUDSON BAY—THE PAS

SASKATOON—REGINA

Table for routes 39 and M292. Includes columns for departure/arrival times, distances, and station names like Saskatoon, Richmond, Warman, etc.

Table for route 40 between Saskatoon and Regina. Includes columns for RAIL-INER AUTO-RAIL, S.T.C. BUS AUTO-CAR, and station names like Saskatoon (CN Stn.), Dundurn, Hanley, etc.

SASKATOON—PRINCE ALBERT

Table for routes 39 and M292 (continued). Includes columns for departure/arrival times, distances, and station names like Melfort, Star City, Valparaiso, etc.

Table for route 41 between Saskatoon and Prince Albert. Includes columns for RAIL-INER AUTO-RAIL, S.T.C. BUS AUTO-CAR, and station names like Saskatoon (CN Stn.), Richmond, Warman, etc.

THE PAS—LYNN LAKE

Table for route 42 between The Pas and Lynn Lake. Includes columns for departure/arrival times, distances, and station names like The Pas, Man., Prospector, etc.

DAUPHIN—WINNIPEGOSIS

Table for route 43 between Dauphin and Winnipegosis. Includes columns for departure/arrival times, distances, and station names like Dauphin, Man., Valley River, etc.

FLIN FLON—OSBORNE LAKE

Table for routes 44, M281, and M280 between Flin Flon and Osborne Lake. Includes columns for departure/arrival times, distances, and station names like Flin Flon, Man., Channing, etc.

EDMONTON—DRUMHELLER				EDMONTON—ST. PAUL— GRAND CENTRE				EDMONTON— NORTH BATTLEFORD			
45				46				47			
RAIL-INER AUTO-RAIL 694	Miles Milles	Mountain Time Heure des Rocheuses	RAIL-INER AUTO-RAIL 695	Daily Quot.	Miles Milles	Mountain Time Heure des Rocheuses	RAIL-INER AUTO-RAIL 699/697	Daily Quot.	Miles Milles	Mountain Time Heure des Rocheuses	RAIL-INER AUTO-RAIL 691
17 00	0.0	Dp	Edmonton, Alta.	Ar	11 45	17 20	0.0	Dp	Edmonton, Alta.	Ar	11 55
f 17 46	31.1		New Sarepta		f 11 02	f 17 43	22.3		Gibbons		f 10 58
17 54	37.7		Hay Lakes		f 10 54	f 17 48	27.3		Coronado		10 51
18 26	54.5		Camrose		10 35	f 17 58	36.3		Redwater		10 41
f 18 43	66.0		Viewpoint		f 10 05	18 15	49.8		Radway		10 24
18 52	73.0		Edberg		09 56	18 23	56.8		Waskatenau		10 16
19 03	81.9		Meeting Creek		09 44	18 31	63.7		Warspite		10 07
19 15	91.6		Donalda		09 32	18 40	71.3		Smoky Lake		09 57
f 19 26	101.1		Red Willow		f 09 20	18 53	81.4		Edward		f 09 41
19 43	111.6		Stettler		09 08	18 59	86.7		Bellis		09 35
f 19 50	116.5		Warden		f 08 59	19 11	96.5		Vilna		09 24
f 20 01	125.0		Fenn		f 08 48	19 22	104.9		Spedden		09 15
20 11	132.8		Big Valley		08 38	19 30	111.4		Ashmont		19 38
f 20 21	140.6		Scollard		f 08 29	f 19 37	115.2		Abilene		19 27
20 30	147.5		Rumsey		08 20	f 19 42	119.5		Olwseye		20 14
20 39	153.6		Rowley		08 12	19 50	126.9	Ar	St. Paul	Dp	08 50
20 50	161.1		Morrin		08 02	20 00	126.9	Dp	St. Paul	Ar	08 40
21 20	180.8	Ar	Drumheller, Alta	Dp	07 30	f 20 09	119.5		Olwseye		f 08 31
						f 20 14	115.2		Abilene		f 08 25
						20 26	125.0		Mallaig		08 11
						20 32	129.0		Therien		08 05
						20 37	134.0		Glendon		08 00
						20 57	151.8		Bonnyville		07 40
						f 21 05	158.1		Fort Kent		f 07 32
						f 21 11	163.4		Ardmore		f 07 26
						21 30	176.2	Ar	Grand Centre, Alta.	Dp	07 10
									(Cold Lake Air Base)		

REFERENCE MARKS — TABLES 45-47

f Stops on signal.

▲ Checked baggage is handled by truck, subject to delay. No pets or remains checked by truck.

■ Post Office and part of Town in Province of Saskatchewan.

SYMBLES — TABLEAUX 45-47

f Arrêt facultatif.

▲ Le transport des bagages enregistrés s'effectue par camion et peut comporter des retards. Les débris mortelles, ainsi que les chiens et petits animaux, ne sont pas acceptés à l'enregistrement pour transport par camion.

■ Le bureau de poste et une partie de la ville sont situés en Saskatchewan.

EDMONTON—CALGARY
GREYHOUND BUS LINES

48															
Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Mountain Time Heure des Rocheuses	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.		
20 00	18 30	18 00	16 00	14 00	10 00	08 00	Dp	Edmonton, Alta.	Ar	12 25	11 15	13 15	15 55	15 15	19 40
..	20 20	..	..	16 50	..	09 45	Ar	Red Deer	Dp	10 00	..	..	13 25	..	16 50
..	20 45	..	..	17 05	..	10 00	Dp	Red Deer	Ar	09 40	..	..	13 05	..	16 35
23 25	22 50	21 30	19 30	19 45	13 15	11 45	Ar	Calgary, Alta.	Dp	07 00	06 00	10 00	11 00	12 01	14 00

Hand baggage only.

Bagages à main seulement.

Note: Transfer between CN Depot Edmonton to Greyhound Depot not included. SEPARATE CN TICKETS REQUIRED FOR BUS SERVICE VIA GREYHOUND LINES BETWEEN EDMONTON AND CALGARY. Consult CN Ticket Agents Edmonton or Calgary to insure proper transportation is held. Rail Passes and Employees Reduced Fare Tickets not honored on Greyhound Bus.

Note: La correspondance entre la gare CN et la gare Greyhound à Edmonton n'est pas comprise dans le billet de train. ON DOIT AVOIR UN BILLET SPÉCIAL CN POUR LA LIAISON EDMONTON-CALGARY EN AUTOCAR. S'assurer auprès de l'agent du CN, soit à Edmonton, soit à Calgary, qu'on détient le titre de transport requis. Laissez-passer et billets à tarif réduit (employés) non valables dans les autocars Greyhound.

JASPER—PRINCE GEORGE—PRINCE RUPERT

KAMLOOPS—KELOWNA—PENTICTON

★ 9		★ 10		★ 10	
M297	9	49		M298	
Tue. Sat.	Tue. Sat.	Miles		Wed. Sun.	Mon. Fri.
Mar. Jeu. Sam.	Mar. Jeu. Sam.	Miles		Mer. Ven. Dim.	Lun. Mer. Ven.
	23 55	0.0	Dp Jasper, Alta. MT/HR Ar	08 10	
	00 40	43.9	Red Pass Jct. PT/HP	05 40	
	f 01 30	69.0	Tête-Jaune	f 04 34	
	f 01 54	81.3	Croydon	f 04 11	
	f 02 05	87.5	Dunster	f 04 01	
06 30	03 45	107.5	McBride	03 25	13 40
f 06 39		112.9	Lamming Mills		f 13 27
f 06 51		120.6	Legrand		f 13 17
		124.1	Spur		
		126.6	Mileage 126.6		
f 07 06		129.0	Rider		f 13 01
07 18		135.3	Goat River		f 12 48
		139.4	C. Graves		
		141.4	Crescent Spur		
f 07 33		143.8	Loos		f 12 24
f 07 48		146.9	Mileage 146.9		
		152.5	Urling		f 12 08
f 07 59		154.5	Rock Pit		
08 05	05 15	159.5	Kidd		f 11 54
f 08 11		163.1	Dome Creek	01 14	11 48
		165.2	Bend		
f 08 24		173.1	Guilford		f 11 28
08 31	05 38	177.0	Penny	00 50	11 21
f 08 41		182.5	Lindup		
09 00	f 05 58	186.9	Longworth	f 00 31	f 11 02
09 12		194.9	Hutton		f 10 48
f 09 19		198.2	Northwood Timber Ltd. No. 1		
		199.7	Dewey		f 10 39
f 09 31		205.9	Northwood Timber Ltd. No. 2		
09 38	06 33	207.7	Hansard		f 10 27
09 50	f 06 44	211.5	Upper Fraser	23 42	10 17
		216.3	Aleza Lake	f 23 35	f 10 09
f 10 01		222.8	Newlands		
10 12	07 06	229.9	Giscome	23 15	09 45
10 24	f 07 16	234.5	Willow River	f 23 05	09 33
10 38	f 07 29	243.8	Shelley	f 22 50	09 19
f 10 48		248.2	Foreman		
11 00	08 00	253.6	Prince George, B.C.	22 30	09 00
	08 30	323.0	Vanderhoof	22 00	
	10 10	336.3	Egen	20 25	
	f 10 32	347.9	Fort Fraser	f 20 04	
	f 10 52	369.0	Endako	f 19 47	
	11 40	404.0	Burns Lake	19 15	
	12 25	455.5	Houston	18 14	
	13 30	485.0	Kitkwa	17 08	
	14 10	494.2	Smithers	16 28	
	14 30	540.1	New Hazelton	16 15	
	14 55	556.2	Skeena Crossing	f 14 13	
f 16 48	17 08	567.2	Kitwanga	13 56	
	f 17 19	574.8	Woodcock	f 13 43	
	f 17 27	580.3	Cedarvale	f 13 36	
	f 17 39	588.7	Ritchie	f 13 25	
	f 17 48	595.1	Dorreen	f 13 16	
	f 17 56	601.3	Pacific	f 13 08	
	f 18 05	606.8	Pitman	f 13 00	
	f 18 14	613.5	Usk	f 12 49	
	f 18 24	620.4	Kitselas	f 12 39	
	18 45	626.1	Terrace (Kitimat)	12 30	
	f 19 50	674.3	Kwinita	f 11 11	
	f 20 18	697.2	Haysport	f 10 42	
	f 20 39	712.1	Port Edward	f 10 22	
	21 00	720.7	Prince Rupert, B.C.	10 00	

Daily	Daily	50		Daily	Daily
Quot.	Quot.	Miles Milles	Pacific Time Heure du Pacifique	Quot.	Quot.
	05 50	0.0	Dp Kamloops Jct., B.C.	Ar	20 00
	06 00	3.0	Dp Kamloops	Ar	11 15
10 13	f	20.0	Monte Lake	①	10 32
10 20	f 06 47	37.0	Westwood	①	10 25
10 36	f 06 59	46.0	Falkland	①	18 41
11 45	07 35	76.0	Vernon	①	09 30
12 08	f 07 48	86.0	Oyama	①	08 37
12 18	f 07 58	96.0	Winfield	①	08 27
13 10	08 30	111.0	Kelowna, B.C.	①	08 10
13 25	f 08 42	119.0	Westbank	①	07 40
13 40	f 08 55	126.0	Peachland	①	07 25
14 00	f 09 13	141.0	Summerland	①	07 05
14 07	f	145.0	Trout Creek	①	07 00
14 20	09 30	152.0	Penticton, B.C.	①	06 45

VANCOUVER — VICTORIA & VANCOUVER — NANAIMO

Passengers travelling to or from Victoria or Nanaimo using CN services east of Vancouver may purchase at any CN Passenger Sales Office bus transportation via Pacific Stage Lines and British Columbia Ferries between Vancouver (CN Station) and Victoria or Nanaimo.

Baggage may remain in the bus while the bus is on the ferry, (B.C. Ferries). Consult Agents for information.

Les voyageurs au départ ou à destination de Victoria ou de Nanaimo, empruntant les lignes CN à l'est de Vancouver, peuvent se procurer à n'importe quel bureau de Ventes Voyageurs du CN un titre de transport via les Pacific Stage Lines et les British Columbia Ferries entre Vancouver (gare du CN) et Victoria ou Nanaimo.

Les voyageurs peuvent laisser leurs bagages dans l'autocar à bord du traversier de la Colombie-Britannique. Se renseigner auprès de l'agent.

ALASKA STATE FERRIES operates between Prince Rupert and Alaska Ports — Ketchikan, Wrangell, Petersburg, Sitka, Juneau, Haines and Skagway. Ferry Dock in Prince Rupert located approximately two miles from CN station. Consult Alaska State Ferries, Pouch R, Juneau, Alaska, 99801 or Pier 48, Seattle, Wash., 98104 for full particulars.

Les TRAVERSIERS "ALASKA STATE" assurent la liaison entre Prince Rupert et les ports de l'Alaska — Ketchikan, Wrangell, Petersburg, Sitka, Juneau, Haines et Skagway. Le quai de Prince Rupert est à environ deux milles de la gare du CN. Pour tous renseignements s'adresser à: Alaska State Ferries, Pouch R, Juneau, Alaska 99801 ou Pier 48, Seattle, Wash., 98104.

REFERENCE MARKS — TABLES 49-50

SYMBLES — TABLEAUX 49-50

- ① No checked baggage. ① Pas de bagages enregistrés.
- f Stops on signal. f Arrêt facultatif.
- M Mixed train. M Train mixte.
- MT Mountain Time. MT Heure des Rocheuses.
- PT Pacific Time. PT Heure du Pacifique.
- ◆ Taxi service provided for revenue passengers between Vernon and Armstrong, B.C. ◆ Transport par taxi assuré entre Vernon et Armstrong, C.-B., pour voyageurs payants.
- ★ All coach seats reserved at no extra charge for distances over 250 miles. ★ Toutes les places coach sont réservées sans supplément sur parcours de 250 milles au plus.

Wed./Mer. Fri./Ven. Sun./Dim.

Tue./Mar. Thu./Jeu. Sat./Sam.

About Travel

TIMETABLE CHANGES. Circumstances sometimes necessitate revisions to times and other information in the timetable. Unfortunately, it is not always possible to provide advance notice of such adjustments.

TIME. The 24 hour clock is used to show train times. Examples: 0700 is 7 a.m., 1200 is 12 noon, 1850 is 6:50 p.m., 2310 is 11:10 p.m. Explanatory clocks are included in the map section of the timetable. Our timetables are in local time.

TRAIN SERVICE. CN endeavors to operate its trains punctually according to schedules shown in the timetable. In the event of delay or detention, your indulgence will be appreciated. CN cannot accept responsibility for such occurrences or any inconvenience caused by them.

TICKETS. Whenever possible, tickets should be purchased at a CN Passenger Sales office or CN authorized Travel Agency. Should train boarding take place at a non-agency station or at a station where the ticket office is closed at train time, the train conductor will be pleased to sell you a ticket to the nearest major city.

In the event of disagreement involving fares, tickets or accommodation, the amount requested by the conductor should be paid and a receipt obtained. This receipt and an explanation of the circumstances should be sent to the nearest CN Passenger Sales office and refund will be made if warranted.

REFUNDS. The value of unused or partly used tickets will be refunded to the original purchaser, in most cases immediately by CN Ticket Offices. Where refund cannot be made in this manner, a refund application will be taken and whatever adjustment is due will be mailed to the purchaser. **IF THERE IS A CHANGE IN YOUR TRAVEL PLANS, PLEASE CANCEL RESERVATIONS AS SOON AS POSSIBLE.**

COACH SEAT RESERVATIONS. As a customer convenience, coach seats are reserved without additional charge on many CN trains. To avoid disappointment in obtaining accommodation, it is suggested that reservations be made as far in advance as possible. Coach seat reservations should be obtained for all accompanying children, including infants. **SHOULD TRAVEL PLANS CHANGE, RESERVATIONS SHOULD BE CANCELLED PROMPTLY.** This will help your fellow traveller.

FARE SAVINGS. There are several attractive CN fare-saving plans available... Family Fares, Youth Fares for persons between the ages of 12 and 21 inclusive, 65+ and Group Fares. Children from 5 to 11 years of age inclusive are charged only half the adult rail fare, rail fare is not charged for children under 5 when accompanied by an adult.

BAGGAGE. What do we mean by "baggage"? Personal effects such as clothing, toilet articles, etc. (excepting liquids and fragile articles), necessary for your comfort and convenience on the journey. Your baggage must be contained in suitable sturdy luggage, trunks, etc. Explosive, combustible, and inflammable materials in baggage are prohibited by law.

You may carry your baggage into your car, or check what you will not need with you enroute. CN makes every effort to have your checked baggage arrive at destination when you do. When this is not possible, it is sent on the first convenient train or ferry boat. Some CN trains and buses do not carry checked baggage, and it is always well to ask your CN agent beforehand. It is recommended that baggage be checked sufficiently in advance to ensure it will be on hand upon your arrival.

Up to 150 lbs. of personal baggage may be checked without charge on an adult fare ticket, and 75 lbs. on a child's half-fare ticket. If your baggage exceeds these weights it may be subject to an excess weight charge. However, we cannot check any single piece over 250 lbs. as baggage. (This is where CN Express-Freight service will come in handy).

CN assumes no liability other than as specified in its tariffs published and filed pursuant to law. The basic conditions are shown on the back of your baggage check identification stub. Total liability for checked baggage cannot exceed one hundred dollars unless a greater liability is arranged at a nominal charge when checking. **THEREFORE PLEASE MAKE SPECIAL ARRANGEMENTS FOR MORE VALUABLE BAGGAGE.**

CUSTOMS INFORMATION. Checked baggage is not handled on regularly scheduled Amtrak passenger trains operating between points in Canada and points in the United States. This means baggage of a reasonable size and weight may be carried by passengers with them in their accommodation on these trains, and will be cleared through Canada Customs and U.S. Customs, respectively, on trains enroute.

Baggage that is normally checked, trunks for example, must be forwarded by other means, such as railway express. All such baggage from the U.S. must be cleared through Canada Customs prior to being presented to CN Baggage Agents for checking to destinations in Canada. In the reverse direction, baggage intended for destinations in the United States will be accepted for checking only to the last point of movement in baggage cars in Canada. Baggage must be taken delivery of at this point by the owners and subsequently cleared by them through U.S. Customs and sent forward by express or other means.

Passengers intending to ship or receive checked baggage to or from points in Canada from or to overseas countries are advised to make advance arrangements with reputable transportation companies, such as CN Express Europ/ex Service, or other suitable Bonded carriers, depending upon the destination and the type of service required.

WHEEL CHAIRS are available at many stations. Movements of stretcher cases may also be arranged. To insure maximum comfort to passengers requiring assistance to board trains, please give advance notice to your CN agent; he will get things well organized.

Le et les voyages

MODIFICATIONS AUX HORAIRES. Les heures et autres indications qui figurent à l'indicateur sont susceptibles de modification sans préavis.

HEURES. Les heures sont comptées de zéro à vingt-quatre. Par exemple, 07 00 correspond à 7h du matin; 12 00, à midi; 18 50, à 6h50 du soir; 23 10, à 11h10 du soir. On trouvera sur la carte du réseau des cadrans illustrant ce système. Les horaires sont en heure locale.

SERVICE DES TRAINS. Le CN ne néglige rien pour assurer le respect de l'horaire des trains. Si des retards se produisent, nous ne pouvons assumer la responsabilité des ennuis qu'ils peuvent occasionner.

VENTE DES BILLETS. Autant que possible, les billets doivent s'acheter aux guichets du CN ou aux agences de voyages accréditées. S'il arrive qu'un voyageur prenne le train à une gare où il n'y a pas de guichet ou dont le guichet est fermé à l'heure du départ, le chef de train se fera un plaisir de lui vendre un billet pour la ville la plus proche.

En cas de contestation au sujet du billet ou de la place, on est prié de payer la somme exigée par le chef de train et de se faire remettre un reçu. Envoyer ensuite sa réclamation, accompagnée du reçu, au plus proche bureau des Ventes Voyageurs du CN. Le remboursement sera effectué le cas échéant.

REMBOURSEMENTS. Le remboursement des billets ou parties de billets inutilisés est effectuée, dans la plupart des cas sur-le-champ, aux guichets du CN. Autrement, l'agent note la demande du voyageur et le remboursement se fait ensuite par la poste. **SI ON RENONCE À SON VOYAGE, ON EST PRIÉ D'ANNULER SA RÉSERVATION LE PLUS TÔT POSSIBLE.**

RÉSERVATION DE PLACES COACH. Dans plusieurs trains du CN, les places coach sont réservées pour la commodité des voyageurs. On doit faire ses réservations le plus tôt possible et retenir une place pour chaque enfant, même les bébés. **SI ON RENONCE À SON VOYAGE, ON EST PRIÉ D'ANNULER SA RÉSERVATION SANS DÉLAI.**

PRIX RÉDUITS. Le CN offre de multiples aubaines: billets de famille, billets «Jeunesse» (entre 12 et 21 ans), billets «Sagesse» (65 ans et plus) et billets de groupe. Les enfants de 5 à 11 ans paient demi-tarif, et les moins de 5 ans, accompagnés d'un adulte, voyagent gratuitement.

BAGAGES. Par «bagages» on entend les valises et malles solides contenant des effets personnels tels que vêtements, articles de toilette, etc. (Sauf les liquides et les objets fragiles). La loi interdit le transport de matières explosives ou inflammables dans les bagages.

Vous pouvez garder vos bagages avec vous ou faire enregistrer ceux dont vous n'aurez pas besoin en cours de route. Nous faisons notre possible pour que vos bagages arrivent en même temps que vous. Autrement, ils sont expédiés par le premier train ou navire utilisable. Nous vous recommandons de faire enregistrer vos bagages suffisamment à l'avance pour qu'ils soient rendus à destination au moment de votre arrivée.

Certains trains et autocars ne prennent pas de bagages enregistrés; il est bon de se renseigner auprès de l'agent CN.

La franchise est de 150 lb par adulte et de 75 lb par enfant voyageant à demi-tarif. Tout excédent de bagages est taxé. Les articles de plus de 250 lb ne sont pas admis à l'enregistrement. (Le Service de Messageries CN peut en assurer le transport). Le CN ne peut s'engager au-delà des dispositions prévues dans ses tarifs publiés conformément à la loi. Les principales de ces conditions figurent au verso du bulletin de bagages. **LA RESPONSABILITÉ DU CN SE LIMITE À \$100, À MOINS QU'ELLE NE SOIT ÉTENDUE À UN MONTANT SUPÉRIEUR MOYENNANT LE VERSEMENT D'UN LÉGER SUPPLÉMENT LORS DE L'ENREGISTREMENT.**

DOUANE. Les trains Amtrak en service régulier entre le Canada et les États-Unis ne transportent pas de bagages enregistrés. Les voyageurs peuvent conserver avec eux, à leur place, les bagages dont les dimensions et le poids ne sont pas trop considérables. Ces bagages doivent être présentés à la douane canadienne ou américaine, selon le cas, dans le train, durant le parcours. Les bagages ordinairement enregistrés, comme les malles, doivent être acheminés par une entreprise spécialisée. Tous les bagages de cette catégorie en provenance des États-Unis doivent être présentés à la douane canadienne avant d'être confiés aux agents de bagages du CN pour enregistrement à destination du Canada. Inversement, les bagages enregistrés à destination des États-Unis ne sont transportés que jusqu'à la dernière gare sur la ligne du CN au Canada et les propriétaires doivent en prendre possession, les présenter à la douane américaine et les faire acheminer par une entreprise spécialisée.

Les voyageurs qui expédient ou attendent des bagages enregistrés à destination ou en provenance de gares au Canada ou outre-mer sont priés de faire appel à des transporteurs reconnus, soit au Service Europ/ex des Messageries CN ou à d'autres transporteurs garantis, suivant la destination et le genre de transport.

DES CHAISES ROULANTES sont à la disposition des voyageurs dans les gares principales. Sur demande adressée d'avance à l'agent du CN, les voyageurs qui ont besoin d'aide à la gare de départ ou d'arrivée, y compris les malades sur civière, feront l'objet d'une attention spéciale.

There's a lot of good times in store for you on a CN train. Comfort, friendliness, surroundings, excellent food and accommodations combine with the beautiful scenery.

Won't you join us?

Un voyage par le CN vous réserve bien des agréments: une atmosphère accueillante, des repas savoureux, des places confortables, de beaux paysages.

A quand le plaisir?

See your Travel Agent—Consultez votre agent de voyage



S M T W T F S
APRIL 1973 AVRIL

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

JULY-JUIL.

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

OCT.-OCT.

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

D L M M J V S

S M T W T F S
MAY-MAI

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

AUG.-AOÛT

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOV.-NOV.

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

D L M M J V S

S M T W T F S
JUNE-JUIN

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

SEPT.-SEPT.

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

DEC.-DÉC.

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

D L M M J V S